

ଆନ୍ଦୋଳନକୁ ପାଇଁ

సంఘం యొక్క సేవకురాండ్రయిన స్తులు

జీమ్స్ బేట్స్¹

క్రొత్త నిబంధన సంఘంలో “పరిచర్య చేయు స్ట్రీలు” (పరిచారకురాండ్రు) అనే పదవి ఉనికిలో ఉండనే రుజువు చేయగల సాక్షాధారమేమీ లేకపోయినప్పటికిని, సంఘంలో నిశ్చయంగా పని చేసే సేవకురాండ్రున్నారు. సంఘం కొరకైన ప్రత్యేకమైన పనులు చేయడానికి గాను స్ట్రీలు ఏర్పరచబడ్డారని నిరూపించడానికి “పరిచారకురాండ్రు” పదవి ఉండని నిరూపించనపసరం లేదు; ఈ విధంగా, పని ఉండని చెప్పడానికి, సాంకేతికంగా అలాటి ఒక పదవి ఉండా లేదా అని సెటల్ చేయడం లేక ఫీరపరచడం అనపసరం. పైగా, అలాటిది ఒకటున్నట్టుయితే, సంఘంలో ఆమె ఒక అధికారిగా గుర్తించబడనియొడల సంఘ సేవ చేయననే క్రెస్టవరాలిని ఆ పదవిలో ఉంచకూడదు.

సంఘంలో పనివారు

ఈ పనిలో స్ట్రీలు పోలుకు సహాయం చేశారు. పోలుతో పని చేయడానికి ఒక సహకోదరుని ఫిలిప్పీ సంఘం పంపింది (ఫిలిప్పీయులకు 2:25-28). పోలుకు సహాయం చేయడంలో, ఎవప్రాదితు “క్రీస్తు పనిని జరిగిస్తున్నాడు” (ఫిలిప్పీయులకు 2:29, 30). సువార్తలో తనతో ప్రయాసపడిన యిష్టరు స్ట్రీలకు సహాయము చేయుచుని పోలు ఫిలిప్పీ సంఘాన్ని కోరాడు:

ప్రభువునందు వికమనస్సుగలవార్థ యుండుడని యువాదియను, సుంటుకేసు బతిమాలుకొనుచున్నాను. అవును, నిజమైన సహకారి ఆ స్ట్రీలు క్లెమెంతుతోసు నా యితర సహకారులతోసు సువార్తపనిలో నాతోకూడ ప్రయాసపడినవారు గనుక వారికి సహాయము చేయుచుని నిన్ను వేడుకొనుచున్నాను ఆ సహకారుల వేరులు జీవగ్రంథమందు ప్రాయబడియున్నవి (ఫిలిప్పీయులకు 4:2, 3).

ఈ స్ట్రీలు ప్రభువు పనిలో సహాయపడినవారు, మరియు సంఘం వారికి సహాయం చేయడం ధర్యమే.

ప్రభువు పనిలో కొంత చేయడానికి సంఘాలు స్ట్రీలను కోరుకొని వారికి సహాయం చేశాయి. ఈ విధంగా పోలు అంటున్నాడు,

కెంక్రీయలో ఉన్న సంఘపరిచారకులగు ఫీబే అను మన సహకోదరిని, పరిపద్ధులకు తగినట్టుగా ప్రభువునందు చేర్చుకొని, ఆమెకు మీవలన కావలసినది వీడైన ఉన్నాయెడల సహాయము చేయవలెనని ఆమెనుగూర్చి మీకు సిఫారసు చేయు చున్నాను; ఆమె అనేకులకును, నాకును సహాయురాలైయుండెను (రోమా 16:1, 2).

ఆమె చేస్తున్న పని తాను ఎక్కుడ సేవకురాలైయుందో ఆ స్థానిక సంఘ పరిసరానికి

నియమింపబడింది కాదు. “కెంక్రేయలో ఉన్న సంఘ” సేవకురాలగు ఫీబేసు చేర్చుకొని ఆమెకు సహాయము చేయుమని రోములోని త్రిస్తవులకు శాలు రోమా 16:1, 2లో చెప్పాడు. ఆమె శాలుకును, యితరులకును సహాయం చేసింది. ఆమె ప్రయాణం చేస్తుంది, తనతో పరిచయము, సిఫారసు అన్నట్టు పత్రికలో ఉంది; ఇందులో శాలు రోములోని సంఘానికి ఫీబేసు పరిచయం చేస్తూ సహాయం చేయడని ఆమె పక్షంగా తెలిపాడు.

నైజీరియాలో సేవచేసే కొందరు త్రిస్తవ సర్పులకు సంఘం సహాయం చేస్తుంది. వారు బహిరంగంగా సువార్త ప్రకటించేవారు కాదు, కాని వారు సంఘానికి సార్థకమైన సేవకురాండ్రైయున్నారు - సంఘం అది యోగ్యమైనట్టు ఎంచితే, ఆలాటి అవసరత ఒకటి ఉంటే, దానికి సామర్థ్యముంటే - సమాజంలో వ్యాధిగ్రస్తులకు సహాయం చేయడానికి పుర్ణటైమ్ నర్సుగా సహాయం చేయవచ్చు; ప్రభువు పనిలో తమ్మును తాము నియమించు కుస్నపారికి, అనేకులకు సహాయపడేపారికి సహాయం చేయడం యుక్తమే. ఏదియెలాగున్నా, కొన్ని స్టోనిక సంఘాలు, సంఘం కూడుకునే బిల్లింగ్సును జాగ్రత్తగా చూచే ప్రతి పనివారికి సహాయం చేస్తాయి (ఆది యోగ్యమైన పనియే) పరిపుట్టుల యొక్కయు, పాపులయొక్కయు భౌతిక అవసరతను తీర్చ జాసే నర్సుకు సహాయం చేయడం క్రమం కాదని కొందరు తలంచుతారు.

సంఘానికి సేవ చేసేవారందరికి సంఘం ఆర్థికంగా సహాయం చేయాలన్నది యిక్కడ చర్చ కాదు. జీతం పుచ్చుకోకుండ ఎవ్వరూ సేవ చేయకుంటే, అత్య సంబంధమైన పేద సంఘం మనకు మిగులుతుంది!

సంఘ సేవ చేయడానికి ట్రీలను పెద్దలు అనేకమైన మార్గాల్లో అడుగవచ్చు. ప్రభువు భోజన సరఫరాలు లభ్యమయ్యేలా చూడమనవచ్చు; వారు బాటిస్టిస్టుముల కార్యక్రమంలో తోడ్పడవచ్చు; గృహ పరిశీలన పనిలో సహకరించవచ్చు; వారు యింకా అనేకమైన మార్గాల్లో సహాయపడవచ్చు.

1 తిమోతి 3:11లో చెప్పబడిన స్వభావ లక్షణాలలో కనీసం కొన్నిటీవైనా త్రిస్తవ స్తోలనవారు కలిగియుండాలని సహజంగా శాలు సూచించాడు. స్తోలు “ప్రవర్తనయందు భయభక్తులు గలవారైయుండాలని” తీతు 2:3లో చెప్పగా, 1 తిమోతి 3:11 అయితే స్తోలు “మాన్యులై” ఉండాలంటుంది. స్వస్థ బుద్ధిగలవారై ఉండాలని వృద్ధ స్తోలు యోవన స్తోలకు ఉపదేశించాలని అంటుంది (తీతు 2:3-5; ASV). వారు స్వస్థ బుద్ధిగలవారు కాకపోతే ఈ పని చేయడం కష్టమౌతుంది. వృద్ధులేమి యోవ్వనులేమి స్తోలు అపకార బుద్ధిగల ముచ్చట్టు మానివేయాలి. స్తోలు మితానుభవముగలవారైయుండాలని (1 తిమోతి 3:11), వృద్ధ స్తోలు “మిగుల మద్యపానాసక్కలై యుండకూడదని” శాలు ప్రత్యేకించి చెప్పాడు (తీతు 2:3).

“దేవుని వాక్యము దూషింపబడకుండునట్టు, యోవన స్తోలు తమ భర్తలకు లోబడియుండి, తమ భర్తలను శిశువులను ప్రేమించువారును స్వస్థ బుద్ధిగలవారును పవిత్రులను ఇంట ఉండి పని చేయువారును మంచివారై యుండవలెనని” వృద్ధ స్తోలు తర్పీదు నిచ్చేవారుగా ఉండాలి (తీతు 2:4, 5). 1 తిమోతి 3:11లో శాలు మాట్లాడిన స్తోలు “అన్ని విషయములలో నమ్మకమైనవారై యుండవలెను” అనే

ಸಾಧಾರಣಮೈನ ವರ್ತನ ಅನುಭವಮುಗಲ ಕ್ರಿಸ್ತವ ಸ್ತ್ರೀಲಕು ತಗಿಯುಂಟುಂದಿ.

ಈಳಾಟಿ ಸೇವಕರಾಂದ್ರು ಸಂಘಾನಿಕಿ ಎಕ್ಕುಕ್ಕ ಅವಸರಮೈಯುಂಟಾರು. ಈ ಪನಿಕಿ ವಾರು ಪೆಡ್ಡಲಚೆ ನಿಯಮಿಂಪಬಜಿನವಸರಂ ಲೇದು. ಶೊಲು ದ್ವಾರಾ ದೇವನಿಂದೆ ವಾರು ಈ ಪನಿಕಿ ಅಪ್ಪಗಿಂಪಬಜಿನವಾರೈಯುನ್ನಾರು. “ಹಿಂತ ಬೋಧಕು ಅನುಕೂಲಮೈನ ಸಂಗತುಲನು” ಉಪದೇಶಿಂಚು ಮನಿ (ಪಲುಕುಮನಿ) ಶೊಲು ತೀತುಕು ತೆಲಿಪಾಡು (ತೀತು 2:1), ಯಂದುಲ್ಲೋ ವೃಷ್ಟಿ ಸ್ತ್ರೀಲಕು ಪ್ರತ್ಯೇಕಮೈನ ಆದೆಶಾಲು ಜಾರೀ ಚೆಯಬಾಧ್ಯಾಯಿ (ತೀತು 2:3). ಕೊನ್ನಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕಮೈನ ಪನುಲು ಪೆಡ್ಡಲಚೆ ನಿಯಮಿಂಪಬಜಿವಚ್ಚು; ಸೇವಾ ಅವಕಾಶಾಲನು ಸದ್ಯನಿಯೋಗಂ ಚೇಸಿಕೊನ್ದಾನಿಕಿ ಗಾನು ಸ್ತ್ರೀಲು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಂಬಿ ನಿಯಮಿಂಪಬಜಾಲನೆ ಅವಸರಂ ಲೇದು.

ಸಂಘಂಲೀನ ವಿಧವರಾಂದ್ರು

ಅದಿ ಸಂಘಂಲೋ ಕೊಂಡರು ವಿಧವರಾಂದ್ರು ಸಂಘಂ ಚೆ ಪೋಷಿಂಪಬಜಿನ ವಿಧವರಾಂದ್ರುಗಾ ಪ್ರತ್ಯೇಕಮೈನ ಗುಂಪುಗಾ ಗುರ್ತಿಂಪಬಾಧ್ಯಾಯ (1 ತಿಮೋತಿ 5:9). ವಾರಿಕಿ ಕೊನ್ನಿಂದ ಯೋಗ್ಯತಲು ಅವಸರಮೈಯುನ್ನಾಯಿ. ಮೊದಬೀದಿ, ತನ ಪಿಲ್ಲಲು, ಮನುಮಲವಲನ ಏವಿಧಮೈನ ಸಪೋರ್ಟು ಲೇಕಪೋಯಿಸಬ್ಬಾಯಿತೆ, ವಾರು ಸಂಘಂ ಚೆ ಪೋಷಿಂಪಬಜಿವಲಸಿಯುಂಟುಂದಿ (1 ತಿಮೋತಿ 5:3, 4, 16). ವಾರು ಏಕಾಕ್ಷಲೈಯುಂಡಾಲಿ (1 ತಿಮೋತಿ 5:5; ASV). ರೆಂಡವದಿ, ವಾರು ಕನೀಸಂ 60 ಸಂಪತ್ಸರಾಲು ವಯಸ್ಸು ನಿಂಡಿನವಾರೈಯುಂಡಾಲಿ. ಮೂಡವದಿ, ಗೃಹ ಸಂಬಂಧಮೈನ ಕಾರ್ಯಮುಲಲೋ ಅನುಭವಂಗಲವಾರೈಯುಂಡಾಲಿ; ವಾರು ಪಿಲ್ಲಲನು ಪೆಂಬಿನವಾರೈಯುಂಡಾಲಿ. ನಾಲ್ಕಾವದಿ, ವಾರು ಮಂಬಿ ಕಾರ್ಯಮುಲಕು ವೇರು ಪೊಂದಿನವಾರೈಯುಂಡಾಲಿ - ಅಂದುಲ್ಲೋ ಪರದೇಶಲಕು ಆತಿಧ್ಯಮಿಪ್ಪದಂ, ಪರಿಸುದ್ಧಲ ಪಾದಾಲು ಕಡಗಡಂ ಶ್ರಮಪಡುವಾರಿಕಿ “ಸಹಯಂ ಚೆಯಡಂವಂಟಿ ಪನುಲು” ಚೇಸಿನದ್ದೆಯುಂಡಾಲಿ. ವಾಸ್ತವಾನಿಕಿ, “ಪ್ರತಿ ಸತ್ಯಾರ್ಥಮುನಕು ಚೆಯಬಾನಿನದ್ದೆಯುಂಡಾಲಿ” (1 ತಿಮೋತಿ 5:10). ವೀರು “ನಿಜಮುನಕು ವಿಧವರಾಂದ್ರು” ವೀರಿಕಿ ಸಂಘಂ ಸಪೋಯಂ ಚೆಯಾಲಿ (1 ತಿಮೋತಿ 5:16).

ಈ ಸ್ತ್ರೀಲು ಸಂಘಾನಿಕಿ ಏ ಪನಿನಿ ಚೇಸ್ತಾರು? ಪ್ರಾರ್ಥಿಂಚು ಸ್ತ್ರೀಲುಗಾ, ಕ್ರಿಸ್ತವಲಂದರು ಪ್ರಾರ್ಥನ ಚೇಯಾಲನಕ್ಕೆ - ವಾರು ಸಾಧಾರಣಂಗಾ ಸಂಘಂಕೊರಕು, ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಂಬಿ ವೃತ್ತುಲಕೊರಕು ಪ್ರಾರ್ಥಿಂಚಾಲಿ - ವೀರು ದೇವನಿಮೀದನೆ ತಮ ನಿರೀಕ್ಷಣನು ಉಂಟುಕೊನಿ “ವಿಜ್ಞಾಪನಲಯಂದುನು ಪ್ರಾರ್ಥನಲಯಂದುನು ರೆಯಿಂಬಗಲು ನಿಲುಕಡಗ್ಗಾ” ಉಂಟಾರು (1 ತಿಮೋತಿ 5:5). ವಾರು ಪ್ರಾರ್ಥನಲು ತಪ್ಪ ಮರೆ ಪನಿ ಚೆಯನಿ ಸ್ತ್ರೀಲು ಕಾರು. ಪ್ರತಿ ಕ್ರಿಸ್ತವನಿ ಜೀವಿತಂಲ್ಲೋ ಪ್ರಾರ್ಥನ ಅನೇದಿ ಅವಸರಮೈನ ಭಾಗಮೈಯುಂದಿ, ಕಾನಿ ಕ್ರಿಸ್ತವ ಜೀವಿತಂ ಕೇವಲಂ ಪ್ರಾರ್ಥನಲವಲನನೆ ಜೀವಿಂಚೇದಿ ಕಾದು. ಮನಕಂದರಿಕಿನಿ ಪಲು ವಿಧಮುಲೈನ ಬಾಧ್ಯತಲು ಉಂಟಾಯಿ. ವಾರಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಂತೋನು, ತರ್ಮೀದುತೋನು, ಬಲಂತೋನು ತಗಿಪೋಯಿನ ಬಾಧ್ಯತಲನು ಕಲಿಗಿನವಾರೈಯುಂಟಾರು. ನಿಪುಣತೈನ ಗೃಹ ನಿರ್ಬಾತಲುಗಾ, ವಾರು ಯೋವನ ಸ್ತ್ರೀಲಕು ಸಪೋಯಂ ಚೆಯವಚ್ಚು. ಆತಿಧ್ಯಂ ಚೂಪಡಾನಿಕಿನಿ ಬಾಧಿಂಪಬಜಿನವಾರಿನಿ ಆದರಿಂಚಾನಿಕಿನಿ ಚೇತನೈನವಾರುಗಾ ಸಂಘಾನಿಕಿ ಸಪೋಯಪಡವಚ್ಚು. ಯೊಪ್ಪೆ ಅನೇ ಸ್ಥಾನಿಕ ಸಂಘಂಲೋ ವಿಧವರಾಂದ್ರಯಿನ ಸಭ್ಯಾಲುನ್ನಾರು:

ಮರಿಯು ಯೊಪ್ಪೆಲೋ ತಬಿತಾ ಅನು ಒಕ ಶಿಮ್ಮುರಾಲು ಉಂಡೆನು; ಆಮೆಕು ಭಾಪಾಂತರಮುನ ದೊರ್ಕ್ಕಾ ಅನಿ ವೇರು. ಆಮೆ ಸತ್ಯ ಕ್ರಿಯಲನು ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಮುಲನು ಬಹುಗಾ

చేయియుండెను. ఆ దినములయందామె కాయిలాపడి చనిపోగా, వారు శవమును కడిగి మేడ గదిలో పరుండబెట్టేరి. లుద్ద యొప్పేకు దగ్గరగా ఉండుటచేత పేతురు అక్కడ ఉన్నాడని శిష్యులు విని, “అతడు తడపుచేయక తమయొద్దుకు రావతెననీ” వేడుకొనుటక జడ్డరు మనమ్ముణు అతనియొద్దుకు పంపిరి. పేతురు లేచి వారితో కూడ వెళ్లి అక్కడ చేరిపశుడు, వారు మేడగదిలోనికి అతనిని తీసికొనివచ్చిరి; విధవరాండ్రందరు వచ్చి యొడ్పుచు, దొర్కా తమతో కూడ ఉన్నప్పుడు కుట్టిన అంగీలును వప్పుములును చూపుచు అతనియొదుట నిలిచిరి. పేతురు అందరిని వెలుపలికి పంపి మోకాళ్ళని ప్రొర్చునచేసి శపమువైపు తిరిగి - “తచ్చితా, లెమ్మానగా” ఆమె కస్సులు తెరచి సేతురును చూచి లేచి కూర్చుండెను. అప్పుడాముకు చెయ్యి యిచ్చి లేవన్నెత్తి, పరిపుద్దులను విధవరాండ్రును పిలిచి ఆమెను సజీవురాలనుగా వారికి అప్పగించెను (అపొస్తులుల కార్యములు 9:36-41).

సంఘుంచే పోషింపబడే విధవరాండ్రులో దొర్కా ఒకతెయని లేఖనాలు చెప్పడం లేదు. సంఘుంచే పోషింపబడడానికి దాఖలు చేయబడినవారు “నిజముగా విధవరాండ్రనే” ప్రత్యేకమైన గుంపు (1 తిమోతి 5:3-5; ASV); వారిని పోషించడానికి ఎవరే లేనివారు. వారి బంధువులలో ఎవరేని వారిని ఆదుకోగలిగినట్టయితే, సంఘూనికి భారం లేకుండడానికి వారు అలా చేయవలసియుంటుంది. తనకు తాను పోషించుకొనగల విధవరాలికి కూడ యిదే సూత్రం వర్తిస్తుంది. ఆమె తన్నతాను పోషించుకొనగలిగి నట్టయితే, ఆమె పోషణ విషయంలో సంఘుం శ్రద్ధ తీసికొనవలసిన అవసరముండదు. నిజముగా విధవరాండ్రును మాత్రమే సంఘుం పోషింపబలసియుంటుంది (1 తిమోతి 5:16). తన్న పోషించుకోగల జీవనాధారం కలిగిన ట్రీగా దొర్కా కన్నిస్తుంది, ఎందుకంటే ఆమె అనేకులకొరకు సత్క్రియలు చేయగలదైయుండింది. “ఆమె సత్క్రియలను ధర్మకార్యములను బహుగా చేసియుండెను” అని వర్ణింపబడింది (అపొస్తులుల కార్యములు 9:36). ఆమె నిజముగా విధవరాలో కాదో గాని, తీస్తు కొరకు సత్కార్యములు చేయుట మలన ఆమె సంఘూనికి సేవచేసింది. ఆమె విధవరాండ్రతో కలిసియుంది, వారు ఆమెతో సన్నిహితంగా ఉన్నారు. దొర్కా చనిపోయినప్పుడు, “విధవరాండ్రందరు వచ్చి యొడ్పుచు, దొర్కా తమతో కూడ ఉన్నప్పుడు కుట్టిన అంగీలును వప్పుములును చూపుచు అతని [పేతురు] యొదుట నిలిచిరి” అని మనం చదువుతాం (అపొస్తులుల కార్యములు 9:39). “వారితో కూడ” ఉన్నప్పుడు అనడంలో, “వారితో కూడ” విధవరాలిగా ఉన్నప్పుడు అని అది చూపనవసరం లేదు; “ఆమె సజీవంగా ఉన్నప్పుడు” అనే అర్థం అందులో యిమిడి యుండవచ్చు. ఆమెకు కుటుంబమున్నట్టు లేదు. ఆమె బ్రతికింపబడిన తరువాత, ఆమెను తన కుటుంబానికి అప్పగించినట్టు లేదు; “పరిపుద్దులను విధవరాండ్రును పిలిచి” ఆమెను సజీవురాలనుగా వారికి అప్పగించెను అని చెప్పబడింది (అపొస్తులుల కార్యములు 9:41). దొర్కా ఎన్నడు వివాహం చేసికోకుండ కూడ ఉండియుండవచ్చు; మూల వాక్యం సూచిస్తున్నంతమట్టుకు; కాని ఆమె తీస్తును సేవించిన ట్రీ, సంఘూనికి విధవరాండ్ర గ్రూపు ఒకటుంది.

1 తిమోతి 3:11లోని ట్రీలు, 1 తిమోతి 5:3లోని “నిజముగా విధవరాండ్రని” కొందరు తలంచుతారు. ఈ విధవరాండ్రకు 1 తిమోతి 3:11లోని యొగ్యతలు ఉన్న

మాట వాస్తవమే. 1 తిమోతి 3:11లోని ప్రీలు నిజముగా విధవరాండ్రయినవారి యోగ్యతలకు మాత్రమే పరిమితి చేయబడినవారు కారు. ఈ “ప్రీలు” “నిజముగా విధవరాండ్రయినట్టుయుతే,” వారిని అలా పిలవడం శొలుకు తేలికగా ఉండియుండేది; అయితే తాను అలా చేయలేదు. 1 తిమోతి 3:11 యొక్క చర్చను శొలు కొనసాగిస్తున్నాడన దానికి ఆ ప్రతిపాదనలలో విధవరాండ్రను గూర్చిన ప్రస్తావనయే లేదు.

తీటు 2:3లోని “వృద్ధ ప్రీలు” పనిని నిజముగా విధవరాండ్రయినవారు చేయ సమర్థులే, కాని “వృద్ధ ప్రీలకు” “నిజముగా విధవరాండ్రకున్న” ఆ యోగ్యతలే ఉండాలని ఏదీ సూచించదు.

ముగీంపు

ప్రీలు తమకున్న నేర్చులతో క్రీస్తును సేవించవచ్చు; కొండరు దొర్చావలె, తమ సూదులతోను, దారములతోను చేయగలరు. మనం వర్షించిన సామర్థ్యములన్నిటితో ప్రీలు క్రొత్త నిబంధన సంఘానికి సేవచేయగలరు. తమ సామర్థ్యానికి, తర్వీదుకు, అవకాశాలకు తగినట్టు బైబిలు సూత్రాలకు అనుగుణ్యంగా అనేక విధాలుగా ప్రీలు సంఘంలో తమ స్థానంలో నిలిచి అనేక విధాలుగా సేవ చేయగలరు. పద్ధతి ప్రకారమైన విధానంలో ఏరుకొని నియమింపబడినా లేకున్న ప్రతి స్థానిక సంఘానికి ప్రీలైన సేవకులుంటారు. ప్రతి స్థానిక సంఘంలోను సంఘం ఆధారపడగల ప్రీలు ఉంటారు, కొన్ని అవసరతలకు వారు సహజంగా లోపించారు, లేక కొన్ని పనులు చేయడానికి వారిని అడుగుతారు.

సూచన

¹ఇది James Balesమండి తీయబడిన పాఠం, *The Deacon and His Work* (Shreveport, La.: Lambert Book House, 1967), 79-83 సేకరణ. సేకరించి అనుమతితో ఉపయోగింపబడింది.

1 కొరింథియులకు 11వై

వైల్ లైట్స్పుట్¹

గ్రీకు సమాజంలో ట్రై యొక్క హోదా లేక గౌరవం కాలము, స్థలములనుబట్టి మారుతుండేవి, కాని ఎక్కువగా పురుషుని కంటే తక్కువగానే. ట్రై సమాజంగా విద్యలేనిది, కుటుంబ వ్యవహరాలతో తప్ప; రాజకీయ జీవితంలో తనకు ఏ పాలూ ఉండేది కాదు. భార్యాయేగాని, యజమానురాలేగాని, బానిసయేగాని, విద్దెనా తాను పురుషుని ఆస్తిగా ఉండేది. రోమా స్నైలు ఎక్కువ స్వేచ్ఛను అనుభవించారు, స్వతంత్ర రాజ్యమైనవ్యటినుంచి యిలా ఉంది. క్రైస్తవ యుగారంభము నుండి, అనేక విషయాలలో ట్రై స్థానం పురుషునితో సమానంగా ఉండేది.

ఈ అనమత్వము అనే పూర్వగాధకు వ్యతిరేకంగా పొలు - ప్రభువైన యేసు మాదిరిని వెంటాడుతూ - ట్రైలకేమి పురుషులకేమి నువ్వరమానాన్ని ప్రకటించాడు. అతడు లూదియుకును ఫిలిప్పీలోని యితర ట్రైలకును (అపొస్టలుల కార్యములు 16:13), థెస్సలానీకయలోను మాసిదోనియాలోని అనేకమంది ఘనతగల ట్రైలకు (అపొస్టలుల కార్యములు 17:4), బెరయలోను (అపొస్టలుల కార్యములు 17:12) అతడు ప్రసంగించాడు. అతని ఉత్తరాలలో ట్రై పురుషులకు అతడు వందనములు పంపాడు (రోమా 16; ఫిలేమోను 2). ప్రిస్కిల్లు పేరు మొదటిగా ప్రస్తావిస్తూ ఆకుల ప్రిస్కిల్లు జట్టుకు రెండుసార్లు వందన వచనాన్ని అందించాడు (రోమా 16:3, 4; 2 తిమోతి 4:19). రోమా 16లో పొలు 18 మంది పురుషులను 11 మంది ట్రైలను పేరు పెట్టి వందనాలు చెప్పాడు. అతడు యితరులను కూడా సూచించాడు: లోయి, యునీకే (2 తిమోతి 1:5); యువొదియ, సుంటుకేలు “సువ్వార్ పనిలో [అతనితో] ప్రయాసపడినవారు” (ఫిలిప్పీ యులకు 4:2, 3); కొరింథులోని ట్రైయె (1 కొరింథీయులకు 1:11) లాంటివారున్నారు. కొరింథు సంఘంలో ఉండిన పలు విధములైన సమస్యలను గూర్చి పొలు తెలిసికొంటాడు. అందునుబట్టి, జ్ఞాపకం ఉంచుకోవలసింది ఏమంటే, కొరింథులోని స్నైలు ముసుగు వేసికొనుటను గూర్చి పొలు రాశినప్పుడు ట్రైలను మొత్తంగా నిందించలేదు.

కష్టులకు గల కారణం

పలు విషయాలు 1 కొరింథీయులకు 11ను అర్థం చేసికొనడానికి కష్టంగా చేశాయి. మొదటి కష్టమేమంటే, మనం కోరినంతగా ప్రాచీన ప్రపంచం యొక్కయు ఆ కాలముల యొక్కయు ఆచార వ్యవహరాలు మనకు తెలియవు. ప్రాచీన ట్రైల మధ్య అభ్యాస సంబంధంగా ప్రతి చోటను బహిరంగ స్థలాల్లో ముసుగులు వేసికొనడం ఉండేదని నిశ్చయంగా చెప్పాపచ్చ. ఒక వ్యాఖ్యానం తరువాత వ్యాఖ్యానం ఈ ప్రతిపాదనను చేస్తునే ఉన్నాయి, కాని ఈ పాయింటు మీద నిపుణుల మధ్య అనమ్మతి యథార్థంగా సాగుతూనే

ఉంది, ప్రత్యేకించి గ్రీకు స్త్రీల యొక్క తల, దుస్తుల విషయంలో. బహిరంగ స్థలాల్లో గ్రీకు స్త్రీ ఎల్లవేళల ముసుగు వేసికొనే నిర్వాధంలో లేసట్టు మనకు సూచనలు కన్నిస్తాయి. కొన్నిస్తార్థ పండుగల ఊరేగింపుల్లోని స్త్రీలు వివరంగా వర్ణింపబడ్డారు, ముసుగులు వేసికొన్నట్టు అక్కడ ప్రస్తావన ఏది లేదు. చక్రవర్తి భార్యలును దేవతలును ముసుగులు లేకుండ చిత్రింపబడ్డారు..

మరోవైపు, Plutarch క్రీ.శ. మొదటి శతాబ్దిపు ముగింపులో ప్రాస్తు, మరొక విధమైన చిత్రాన్ని యిచ్చాడు. స్వార్థావారి మధ్య భాలికలు బహిరంగ స్థలాలకు ముసుకులు లేకుండ వెళ్లుతుండగా, వివాహితులైన స్త్రీతే ముసుకులతోనే కన్నించారు.² స్వస్థంగా, జనుల ఎదుటికి స్త్రీలు తమ తలలకు ముసుగు వేసికొనియు, పురుషులు ముసుగు లేకయు వచ్చిరని అతడు చెప్పాడు.³ అదే సందర్భంలో, గతంలో స్త్రీలు తమ తలలను ఎప్పుడూ కప్పుకోలేదనియు చెప్పాడు.⁴ అదే భాగంలో పురుషులు తమ తల వెండ్రుకలు కత్తిరించు కొనుటయు, స్త్రీలు తమ తల వెండ్రుకలు పెంచుకొనుటయు ఆచారంగా ఉండేదని Plutarch చెప్పాడు.

స్త్రీలు ముసుగు వేసుకోవడం తూర్పున సర్వ సాధారణమైన అలవాటుగా పరిగణించబడేదనే విషయం Plutarch ప్రతిపాదనలను సమర్థిస్తుంది. తూర్పులో స్త్రీ బయటికి వెళ్లటప్పుడు పూర్తిగా ముసుకు వేసికొంటుంది.⁵ యెరూప్లేములో, ఒక స్త్రీ తన యించిని విడిచి వెళ్లుతున్నప్పుడు, రెండు తల ముసుగులను కప్పుకుంటుంది. ముసుగు లేకుండ ఆమె బయటికి వెళ్లినట్టయితే, ఆమె అవివేకంగా ప్రవర్తించింది గనుక ఆమె భద్ర ఆమెను వదలివేసే హక్కుగలవాడైయుంటాడు, విడనాడవలసియుంటాడు.⁶ ఇంకా తూర్పుకు వెళ్లితే, అప్పురీయుల మధ్య, ఆ కట్టడ ఎక్కువ కలినంగా ఉంటుంది: స్త్రీలు ముసుకు వేసుకునేవారు. మరణ భయము వల్ల వేశ్యలు ఎల్లప్పుడు ముసుగు లేక ఉంటారు.⁷

రెండవ కష్టమేమంటే, కొరింథు సంఘములో ఉన్న ప్రత్యేకమైన సమస్యలను గూర్చి మనకు చాలినంత తెలియదు. క్రెస్తువులు కొన్ని ప్రత్యులను అడుగుతూ శౌలుకు ప్రాశారు (1 కొరింథియులకు 7:1). వారి ప్రత్యులకు జవాబులు 7వ అధ్యాయంలో ఆరంభ చూతాయి. “మీరు ప్రాసినవాటి విషయము” అనే శౌలు మాటల్లో మనకు జాడలు లేక మర్యాలు దొరుకుతాయి (7:1; 8:1; 12:1). ఈ జాడల వెంట వెళ్లినట్టయితే, ఆ ప్రత్యులు కొన్నించిని మనం పసికట్టవచ్చు. అయితే మనకు ఉన్నదంతా శౌలు జవాబులే. పరోక్షంగానే మనం సంగతులు అర్థం చేసికోగలం. దీన్ని మనం టెలిఫోన్ సంభాషణతో పోల్చివచ్చు. ఒక ప్రక్కన లబ్ధమయ్యే సంభాషణ మాత్రమే మనకుంది. కొరింథియులు శౌలుకు పలు విషయాలను గూర్చి ప్రాసినట్టున్నారు. వారి ఉత్తరం మనకు లేదు. అంటే, టెలిఫోను సంభాషణను మనం ఉదాహరణగా ఉపయోగించాలంటే, మరోవైపు జరిగే సంభాషణ మనకు తెలియదు. మనం శౌలు మాటలను మాత్రమే వినగలం. అతని మాటలు తరచుగా మనకు పరిచయంలేని విషయాలకు సంబంధించి ఉన్నాయి. అందువలన ముసుకులకు సంబంధించిన లేఖన భాగాన్ని వివరించడం కళ్పమనే సంగతికి యిది మనకు సహాయపడుతుంది.

పొలు చెప్పిందేవి

మొదటి కొరింథీయులకు 11:2 బహిరంగ ఆరాధనకు సంబంధించినదాన్ని డీల్ చేస్తూ క్రోత్త భాగాన్ని ప్రారంభిస్తుంది. ఈ అధ్యాయంలోని చివరి భాగం నిస్సందేహంగా బహిరంగ ఆరాధనకు సంబంధించినదైయుంది. “మిమ్మును మెచ్చుకొనుచున్నాను” అనే రెండవ వచనంలోని మాటలకును, “మిమ్మును మెచ్చుకొనసు” అనే 17వ వచనంలోని మాటలకును దగ్గర సంబంధం ఉంది. ప్రోపా, 4, 5 వచనాలలోని ప్రార్థించుట ప్రవచించుట అనే మాటలు సాధారణంగా సమాజ కూడికలో జరుగుతాయి. సంభాషణలోని ఒక పక్షంనుండి విన్నా, కొంతమట్టుకు, మరొకవైపునుండి చెప్పబడేదాన్ని మనం తీర్చానించగలం. అందునబట్టి కొరింథులో ఉన్న పరిష్కారితిని పునః నిర్మాణం చేయడానికి సాధ్యపడవచ్చు. కొరింథులోని స్త్రీ పురుషులు అసాధారణమైన ఆత్మ వరాలు ప్రసాదింప బడినట్టున్నారు (1 కొరింథీయులకు 12:4-31). ఈ వరాలలో ప్రవచన వరం చేర్చబడియుంది. దానివలన ఆత్మచే ప్రేరేపింపబడి ఉపదేశం చేసే సామర్థ్యముంటుంది. స్త్రీలు కూడా ప్రవచించవచ్చు. వారి ప్రవచన వరాన్ని వారు పురుషుల ముందు ఉపయోగింపడగునా? అలాగైనట్టుయితే, వారు ముసుగును వేసికొని దైవ సందేశం యివ్వదగునా లేక క్రీస్తులో ఉన్న స్వాతంత్యాన్ని వినియోగించుకొని, ముసుగును తీసివేసి, దేవుని కుటుంబంగా రూపుదిద్దుకున్న వారి మధ్య స్వేచ్ఛగా చేయవచ్చునా? కొరింథీయులు యిలాటి ప్రశ్నలు పోలును అడిగియుండవచ్చు లేక ఈలాటి విషయాలు క్లోయె యింటివారివలన పోలకు తెలిసియుండవచ్చు. ఈలాటి ఆలోచనలు అటు పోలకును యటు కొరింథీయులకును ముఖ్యమైనవే, ఎందుకంటే వప్పుడారణా విధానాలు ప్రాచీన ప్రపంచంలో జాతీయ అలవాట్లుగా గాని లేక నైతిక అలవాట్లుగా గాని చూడబడ్డాయి. ఆచారం ఏదైయున్నప్పటికి, ప్రాచీన ప్రజలు దానినుండి మరలక నిర్ణయముగా ఉండేవారు.

బహిరంగ సమాజ కూడికలలో తమలోని స్త్రీలు ముసుగులు వేసికోవాలని పోలు కొరింథీయులకు తేటగా తెలిపాదు. అంటే, మొదటి శతాబ్దపు అంతంలో ఉన్నట్టు Plutarch మాట్లాడిన ఆచారాలు కొరింథులో ఉండియుండాలి. వారి సమాజంలో స్త్రీలు కేశాలను కత్తిరించుకునో, లేక బోడి తలతో ప్రార్థించడమో ఆచరణలో లేవు కనుక అతడు గట్టిగా వాదించాడు. పోలు వాదనలు నాలుగు విధాలైన పద్ధతిలో తిరిగి తీర్చిద్దివచ్చు.

1. దైవ తత్వశాస్త్ర వాదన. ఈ వాదన దైవ “తత్వ శాస్త్రానికి” సంబంధించింది. ఎందుకంటే అది దేవుని కేంద్రంగా కలిగియుంది. ఇక్కడ పోలు ప్రతిపాదన క్రీస్తుతో ఆరంభవోతుంది. అది క్రిందికి గిం స్త్రీ పురుషుల యొద్దుకు వస్తుంది. అటు తరువాత, అది దేవుని వైపుకు ఎక్కి వెళ్లుతుంది. “శిరస్సు” అనే పదాన్ని పోలు వినియోగించాడు: “ప్రతి పురుషనికి శిరస్సు క్రీస్తనియు, స్త్రీకి శిరస్సు పురుషుడనియు, క్రీస్తుకు శిరస్సు దేవుడనియు మీరు తెలిసికొనవలెనని కోరుచున్నాను” (3 వ.). “శిరస్సు” అంటే “ఉత్సత్తి” లేక “ఆరంభం” కావచ్చ లేక “అధిక్యము” కావచ్చ. రెండవ ప్రయోగం యిక్కడ సరిగా అతుకుతుంది. ఎందుకంటే క్రీస్తుకు దేవుడు ఆరంభమైయున్నట్టు లేఖనాల్లో ఎక్కువాలేదు. ఏదియోలాగున్నా, క్రీస్తు దేవునికి అధికారములో తక్కువైయున్నట్టు సూచింపబడ్డారు ఆయన

మానవ రూప దాల్చటవలన దీన్ని వహించారు. ఆలాగే, స్త్రీ, లేక “భార్య” కావచ్చ. (పోలు కేవలం భర్త/భార్యల బాంధవ్యాసిన్ని గూర్చి మాటల్లాడియుంటే), పురుషునికి తక్కువ స్నాయలో స్త్రీ నిలచి పని చేస్తుంది. క్రీస్తు పురుషుని మీద ఉన్నట్టును, పురుషుడు స్త్రీ పైనను, దేవుడు అందరిపైనను ఉన్నట్టు శోలు ఉపదేశిస్తున్నాడు. ముసుకు వేసికొనుట లోబడియుండడానికి సూచనగా ఉన్నందున, పురుషుడు ముసుకు వేసికొనుట అవమానకరమనియు స్త్రీ ముసుకు వేసికొనకుండట అవమానకరమనియు శోలు తరిస్తున్నాడు. స్త్రీ ముసుకు లేకుండ కన్చించినట్టుయితే, ఆమె తన తల వెండ్రుకలు కత్తిరించుకోవాలి లేక క్లోరం చేయించుకోవాలి - అది కొరింథులో సిగ్గుమాలిన తనానికి సూచనాయైయుంది. తన దైవ తత్త్వ శాస్త్రం యొక్క వాదనను శోలు 7నుండి 9 వచనాలవరకు కొనసాగించాడు. సృష్టింపబడిన క్రమంలో స్త్రీ తక్కువ ప్రామణ్యతను కలిగి ఉంది. పురుషుడు దేవుని స్వరూపమైయుండి ఆయన మహిమను ప్రతిబింబింపజేస్తున్నాడు; మరియు దేవునివలే పురుషుడు ఆధిక్యాన్ని ఉపయోగిస్తున్నాడు. స్త్రీ పురుషుని మహిమను ప్రతిబింబింపజేస్తుంది. ఎందుకంటే ఆమె అతని ప్రక్రస్తుండి తీయబడింది, అతనికొరకు చేయబడింది. వ్యక్తపరచబడిన రెండవదాని భావం స్త్రీ అతనికి సహాయముగా ఉండవుదైశింపబడింది, కాని ఆమె అతనికి బానిసగానో, సాప్తాపరమైన సాత్తుగానో ఉద్దేశింపబడలేదు.

2. దేవదూతలకు సంబంధించినవాదం. “దేవదూతలను బట్టి అధికార సూచన స్త్రీకి తలమీద ఉండవలెను” (10 వ.). దైవ తత్త్వ శాస్త్ర వాదనకు ముగింపులో చేర్చబడిన వాదనగా యిది యివ్వబడింది. ఈ ప్రతిపాదనకు మనం తిరిగి వస్తాం.

3. సాంఘీకపరమైన వాదం. దీన్ని “సాంఘీకపరమైన” వాదన అని చెప్పవచ్చ ఎందుకంటే, యిది వారి సమాజానికి సంబంధించింది. కొరింథులో ఏది క్రమమైనదియు మర్యాదతో కూడినదియో “వారి తీర్మానికే లేక తీర్ముకే” అంటున్నాడు (10:15 చూడు). “మీలో మీరే యెంచుకొనడి; స్త్రీ ముసుకులేనిదై దేవుని ప్రార్థించుట తగునా? పురుషుడు తలవెండ్రుకలు పెంచుకొనుట అతనికి అవమానమని స్వభావసిద్ధముగా మీకు తోచును గడా? స్త్రీకి తల వెండ్రుకలు పైటచెంగుగా ఇయ్యబడెను గనుక ఆమె వెండ్రుకలు పెంచుకొనుట ఆమెకు ఘనము. స్త్రీ పొడవగా తలవెండ్రుకలు పెంచుకున్నట్టుయితే, సంఘ కూడికలో తాను ముసుకువేసికొనడానికి అదే సూచనాయైయుంది.”

4. ప్రసంగ సంబంధిత వాదన. ఇది శోలు యొక్క చివరి వాదనాయై ఉంది. సంఘముల ఆచరణకు విన్నవించుకొనడం: “ఎవడైనను కలహప్రియుడుగా కనబడిన యెడల మాలోనైనను దేవుని సంఘములోనైనను ఇట్టి ఆచారము లేదని వాడు తెలిసికొన వలెను” (16 వ.). “దీనిమీద ఎవడైనా కలహం చేసినట్టుయినా, లేక యిఖ్యంది కలుగ జేసినట్టుయినా, అప్పుడు అంశం అంతటిని కొట్టివేయుమని” దాని అర్థం కాదు. స్త్రీలు ముసుకువేసికోవాలని దీర్ఘంగా తర్వాత చేసి, ఒకే ప్రతిపాదనతో ఆ అంశాన్ని వదలివేసియుండడు. “ఎవడైనా దాన్ని గూర్చి యింకా వాదించదలచుకుంటే, అలా వాదించడం మా ఆచరణలోగాని సంఘముల ఆచరణలో గాని లేదు” అని కూడా శోలు ఉద్దేశించక పోవచ్చ. వీలైన ఆళ్ళేపణలకు అధికమైన జవాబు యివ్వకుండడంలో కలహ

స్వభావాన్ని కత్తిరించుమని చెప్పడం కూడ యిక్కడ అతని ఉద్దేశం కాదు. “స్త్రీలు ముసుకు వేసికొనడానికి సంబంధించి ముందుకు ఏ ఆశ్చేపణయైనా లేక ఆటంకమైనా కలిగించి నట్టయితే,” అట్టిది “అపొస్టలులవైన ఆచరణ కాదు సరిగదా, దానికి భిన్నంగా చేయడం సాధారణంగా సంఘముల ఆచరణ కూడ కాదు” అన్నట్టు నేను యింకను అంటున్నాను.

లేఖన ప్రశ్నలు

పోలు ఉపదేశంవలన లేచిన ప్రశ్నలను ఆలోచించుదాం. వీటిని క్లాష్టంగా ప్రస్తావించ దంచేత, ఈ సమస్యలను మనం మేలుకరంగా గ్రహించుతాం.

1. పోలు యిక్కడ యింతకు ముసుగు గురించి మాటల్లడుతున్నాడా? పలు దృక్ప్రథాలు చేపట్టబడ్డాయి. పొడవైన వెండ్రుకలే ముసుగుగా యివ్వబడ్డాయనేది ఒకటి. పొడవైన వెండ్రుకలు పైట చెంగుగా యివ్వబడ్డాయి ఎందుకంటే (గ్రీకులో *anti* అంటే “బదులుగా” అని అర్థం) - అవే ముసుకు. *Anti* అనే గ్రీకు పదం సాధారణంగా బదులుగా పెట్టబడుటను సూచిస్తుంది; అంటే స్త్రీకున్న పొడవైన వెండ్రుకలే ముసుకుగా పనిచేస్తుంది. అంతకంటే ఎక్కువ ఏదీ అవసరం లేదని అది చూపుతుంది అనేది వాదన. ఏదియెలాగున్నా, 5, 6 వచనాలకు యిది కుదరదు లేక సరిపోదు. ముసుకు అనేది కేవలం పొడవైన వెండ్రుకలే అయ్యంటే, ముసుగు వేసికొనకుంటే క్షోరం చేయబడినట్టని వాదించనవసరం ఉండదు. పోలు యొక్క వాదన కేవలం ప్రత్యక్ష సిద్ధ సత్యముగా చేయబడుతుంది.

రెండవ దృక్ప్రథం ఏమంటే, ఒక ప్రత్యేక విధమైన వెండ్రుకల ఫకీలో ఉంచుకొనడం. వెండ్రుకలు లూజుగా వ్రేలాడేలా ఉంచుకొనడం ముసుకు లేనట్టని, తలపై వాటిని ముడుచుకొనడం లేక పిన్నులతో ఉంచడం ముసుకు వేసికొన్నట్టని చెప్పబడింది. 5వ వచనంలోని గ్రీకు సమీకరణను “having down from the head” (“తలనుండి క్రిందికి దిగు”) ఈ దృక్ప్రథం నొక్కి చెప్పవుంది. ఏదియెలాగున్నా, Plutarchలోని అర్థం బట్టతో “తలను కప్పుకొనుట” అని తేటగా కన్సించేదాని బలాన్ని యాది పట్టించుకొంటుంది.⁸ అందువలన నిఘంటువులు, తర్వాతాలు తలపై ముసుగు వేసికొనుటవంటి పదాలతో ఈ లేఖన భాగాన్ని తర్వాతా చేయడానికి ఏకీభవించాయి.

2. “దేవదూతలను బట్టి అధికార సూచన స్త్రీకి తలమీద ఉండవలెను” అనే 10వ వచనంలోని ప్రయోగం యొక్క అర్థమేమి? ఈ ప్రతిపాదన బహు కష్టమైనది. “అధికారము” సూచింపబడే సూచనగా పోలు దీనిని ఉపయోగించియుండవచ్చు: ఏ అధికారానికి స్త్రీలోబరచుకొంటుందో ఆ అధికారానికి సూచనగా ముసుకు సూచిస్తుంది.⁹ “దేవదూతలను బట్టి” అది ఎందుకు అవసరమైయుంది? అది ఎందుకైయుండవచ్చునంటే, స్ఫ్యాయొక్క దైవికమైన క్రమాన్ని దేవదూతలు ఎత్తిపట్టుకొనవచ్చు, ఆరాధనా సమాజములలో హోజురైయున్నట్టుగా వారు రెపైసెంట్ చేయబడ్డారు (కీర్తన 138:1 చూడు). దీనికి సమాంతరాలు కుమాన్ సాహిత్యంలో ఉన్నాయి.¹⁰

3. 1 కౌరింధీయులకు 14:34లోని ఆదేశాలను (“సంఘములో స్త్రీలు వోనముగా ఉండవలెను; ...”), 1 తిమోతి 2:12లో (“స్త్రీ వోనముగా ఉండవలసినదే గాని, ఉప

ದೇಶಿಂಚುಟಕೆನನು, ಪುರುಷನಿಮೀದ ಅಧಿಕಾರಮು ಚೆಯುಟಕೆನನು ಆಮೆಕು ಸೆಲವಿಯ್ಯನು.”) ಹೊಲು ಯಿಕ್ಕುಡ ಬಂಡಿಂಚುಕೊಂಟುನ್ನಾದ್ದಾ? ಲೇದು; ಆ ಲೇಖನ ಭಾಗಾಲಲೋ ಸಂಘ ಕೂಡಿಕಲ ಯಂತು¹¹ ಸ್ತ್ರೀಲು ಹೊನಂಗಾ ಉಂಡಾಲನಿ ಅತಡು ಮಾಟ್ಲಾಡಾಡು, ಯಿಕ್ಕಡೈತೆ - ಈ ಲೇಖನ ಭಾಗಂಲೋ ಸಂಘ ಕೂಡಿಕಲಲೋ ಸ್ತ್ರೀಲು ಲೋಬಡಿಯುಂಡಾಲನಿ ಸೂಚಿಸ್ತುನ್ನಾದು. ವಿದಿಯೆಲಾಗುನ್ನಾ, 1 ಕೊರಿಂಥಿಯುಲಕು 11:5ಲೋ [ಸ್ತ್ರೀ ಪ್ರಾರ್ಥಿಂಚುಟ ಪ್ರವಚಿಂಚುಟನು ಗೂರ್ಜಿ ಮಾಟ್ಲಾಡದಂ ಲೇದಾ? ಅವನು; ಅಯಿತೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಂಬಿ, ಅತ್ಯ ಯೊಕ್ಕ (ಪರಮುಲನು) ದಾನಮುಲನು ಗೂರ್ಜಿ ಮಾಟ್ಲಾಡತುನ್ನಾದು. ಅತ್ಯ ಯೊಕ್ಕ ನಡಿಪಿಂಪುವಲನ ಒಕವೇಶ ಪ್ರಾರ್ಥಿಂಬಿನಾ ಲೇಕ ಪ್ರವಚಿಂಬಿನಾ, ಮುಸುಕು ವೇಸಿಕಾನೇ ಆಮೆ ಆ ಕಾರ್ಯಮು ಚೆಯಲಸಿಯುಂದಿ.

4. ಮುಸುಕು ವೇಸಿಕೋವಾಲನೇ ಹೊಲು ಯೊಕ್ಕ ಉಪದೇಶಂ ನೇಡು ಎಲಾ ವರ್ತಿಸ್ತುಂದಿ? ನಾ ಅಭಿಪ್ರಾಯಂಲೋ, ಅದಿ ವರ್ತಿಂಚದು. ಕೊರಿಂಥಿಲೋನಿ ಸ್ತ್ರೀಲು ಮುಸುಕುಲೇಕುಂಡ ಸಮಾಜಂಲೋ ಕೂಡಿಯುಂಡದಂ ವಾರಿ ಸಮಾಜಂಲೋ ದಿಗ್ರ್ಯಮ ಕಲಿಗಿಂಚೆದಿಗಾನು ಅವಮಾನಕರಂಗಾನು ಉಂಡೆದಿ. ಅದಿ ಎಂತ ಸಿಗ್ಗಮಾಲಿನತನಂಗಾ ಉಂಡೆದಂಬೆ, ವೇಶ್ಯಲು ಚೇಸಿನಟ್ಟು ವಾರು ತಮ ವೆಂಡ್ರುಕಲನು ಕತ್ತಿರಿಂಚುಕುನ್ನಟ್ಟುಗಾ ಉಂಡೆದಿ. ನೇಡು, ಅನೇಕ ಸಮಾಜಾಲ್ಲೋ, ಅದಿ ದಿಗ್ರ್ಯಮ ಕಲಿಗಿಂಚೆದಿ ಗಾನಿ, ಮುಸುಕು ವೇಸಿಕಾನಕುಂಬೆ ತನ ತಲವೆಂಡ್ರುಕಲು ಕತ್ತಿರಿಂಚಬಡಿನಟ್ಟುಗಾ ಗಾನಿ ಅವಿನೀತಿಗಾ ಗಾನಿ ಕನ್ನಿಂಚದು. “ಪವಿತ್ರಮೈನ ಮುದ್ದು ಪೆಟ್ಟುಕೊನಿ ಒಕನಿಕೊಡು ವಂದನಾಲು ಚೆಯುದಿ” (ರೋಮ 16:16) ಅನೇ ಆವಾರಂ ಮಾರಿಪೋಯಂದಿ. ಮರಿಯು ಮನ ಸಮಾಜಾನಿಕಿ ಅರ್ಥಂ ಲೇನಿ ಮರೊಕ ಆವಾನ್ನಿ ಗೂರ್ಜಿ ಹೊಲು ಯಿಕ್ಕು ಮಾಟ್ಲಾಡತುನ್ನಾದು.

5. ಪೊಟ್ಟಿ ಮರಿಯು ಪೊಡವು ವೆಂಡ್ರುಕಲಕು ಸಂಬಂಧಿಂಬಿ ಹೊಲು ಯೊಕ್ಕ ಉಪದೇಶಮು ನೇಡು ವರ್ತಿಸ್ತುಂದಾ? ಕಾವಚ್ಯ. ಪೊಡವು ಅಂಬೆ ಎಂತ ಪೊಡವು, ಪೊಟ್ಟಿ ಅಂಬೆ ಎಂತ ಪೊಟ್ಟಿ ಅನೇ ಪ್ರಶ್ನ ಎಷ್ಟುದೈನಾ ರಾವಚ್ಯನನುಕೋ. ಆ ವಿಷಯಂ ಸಂಬಂಧಾರ್ಥಕವೈನದಿ. ಹೊಲು ಸಹಿತಂ ದೀನಿನಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪರಿಧಿಲೋ ಉಂಬಿಯನ್ನ ಸಂಗತಿನಿ ಮನಸ್ಸುಲೋ ಉಂಮ್ಮೊವಾಲಿ. ಈ ಹೊಯಂಟು ಮೀದನುನ್ನ ವಾದನ ಅಂತಯು ವಿದಿ ತಗಿನಟ್ಟುಗಾನು ಸರಿಯೈನದಿಗಾನು ಕೊರಿಂಥಿಯುಲು ತೀರ್ಣಾನಿಂಚುಕುನ್ನಾರ್ಹೆ ದಾನಿಕಿ ಸಂಬಂಧಂ ಕಲಿಗಿಯುಂದಿ. “ಸ್ವಭಾವ ಸಿದ್ಧಮುಗಾ ಮೀಕು ತೋಚುನು ಗ್ರಹಿಸಿ” ಅನಿ ಹೊಲು ಅಡಿಗಿನಪ್ಪಾಡು, ಅತಡು ಸಹಜಮೈನ ಫೆಲಿಂಗ್ಸಿ ಗೂರ್ಜಿ ಮಾಟ್ಲಾಡಾದೆ ಗಾನಿ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಗತುಲನು ಗೂರ್ಜಿ ಅತಡು ಮಾಟ್ಲಾಡಲೇದು. “ಮೀಕು ಮೀರೆ ಯೋಚಿಂಚುಕೊನ್ನದಿ” ಅನೇಲಾಚೀ ವಾದನನು ಅತಡು ಸೂಚಿಸ್ತುನ್ನಾದು. ವೆಂಡ್ರುಕಲ ಪೊಡವು ವಿಷಯಂಲೋ ನೇಡು ಮನಕು ಬಲೀಯಮೈನ ಯಾವ್ಯಾಯಾವ್ಯಾಲು ಉನ್ನಾ (ಆ ಸಮಾಜಾನಿಕಿ ಸಂಬಂಧಿಂಬಿನ) ಸಾಂಪ್ರೇಕಪರಮೈನ ವಾದನನು ಉಪಯೋಗಿಂಚದಂ ರೈಟು ಕಾಡು (ನೇಟಿ ಜನುಲ ಮೀದ ನೈತಿಕಮೈನ ವಿಧಿಗಾ ಬಂಧಿಂಚದಂ ರೈಟು ಕಾಡು).

ಮುಗಿಂಪು

ಕೊರಿಂಥಿ ವರ್ಧ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ, ದಾನಿಕಿ ಸಂಬಂಧಿಂಬಿನ ಹೊಲು ಯೊಕ್ಕ ಉದ್ದೇಶಾಲತ್ತೋ ಸರಿತ್ತಾಚ ವೀಲುಕಾನಿ ಅನೇಕ ಸಂಗತುಲನು ಎದುಟಬೆಟ್ಟುತ್ತಿನ್ನಾಯಿ. ಕೊಂಡಿಗಾ ಉನ್ನ ರೋಡ್ಡು ಗುರುತುಲತ್ತೋ ಮುಂದುಕು ಸಾಗಡಂ ಕಷ್ಟಂ, ಕಾನಿ ಕೊನ್ನಿ ಸತ್ಯಾಲು ತೇಂಗಾ ಉನ್ನಾಯಿ. ಕ್ರಿಸ್ತವ್ಯಂ ಸ್ತ್ರೀಲನು ಜೆಂಡರ್ ಲೇಕುಂಡ ಚೆಯರಾಲೇದು. ಸ್ತ್ರೀಗಾ ಆಮೆನು ಪ್ರೈತಿ ಗೌರವಿಸ್ತುಂದಿ. ಸ್ತ್ರೀಸ್ತ್ರೀಲೋ ಸ್ತ್ರೀಯನಿ

పురుషుడని లేదు అనెది కూడ నిజమే. ఈ లేఖన భాగంలోని సంహర్ష ప్రతిపాదన యిలా ఉంది: “ఇందులో యూదుడని గ్రీకు దేశస్తుడని లేదు, దాసుడని స్వాతంత్రుడని లేదు, పురుషుడని ప్రీ అని లేదు; యేసుక్రీస్తునందు మీరందరును ఏకమూగా ఉన్నారు” (గలతీయులకు 3:28). యూదులకును గ్రీసు దేశస్తులకును గల బాహ్యమైన వ్యతాపాలను పొలు గుర్తించాడు. యజమానుడైన ఫిలేమానుకును, బానిసట్టెన ఒనేసిముకును మధ్యగల వ్యతాపాన్ని అతడు వేరుచేశాడు. ప్రీ పురుషుల మధ్యగల వ్యతాపాన్ని గుర్తించుడని యిక్కడ అతడు కొరింథియులకు చెప్పాడు. అతని వాదన కేవలం సాంఘీక సంబంధమైనదే కాదు, అది దైవ తత్త్వ శాస్త్ర సంబంధమైనది కూడా, సృష్టి యొక్క క్రమానికి అతడు మరల మరల తిరిగి చూచాడు. ఆచారానికి భిన్నంగా, సృష్టి క్రమము అన్ని కాలాల్లోను, అన్ని స్థలాల్లోను చట్ట ప్రకారము చెల్లునడియుంటుంది. ఏదియెలాగున్నా, క్రీస్తునందు - అత్యం సంబంధంగా మాట్లాడితే, - అందరు ఒకటే. క్రీస్తునందలి భక్తి ప్రజలనందరిని ఒక చోటుకు తెస్తుంది.

సూచనలు

¹This excerpt by Neil Lightfoot has been adapted and reprinted by permission of the author. ²Charillus, *Saying of Spartans*, 2. ³Plutarch, *The Roman Questions*, 14. ⁴Ibid. ⁵Sir William Ramsay, *The Cities of St. Paul* (London: Hodder and Stoughton, 1907; reprint, Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1960), 201-05. Ramsay drew upon the works of Dio Chrysostom, who wrote during the early second century. ⁶Jeremias, *Jerusalem in the Time of Jesus*, 359-60. ⁷ప్రాచీన మూలుకు వేసికానేడానికి మారుతున్న ఆచారాలకు మంచి మూలం *Theological Dictionary of the New Testament*, ed. Gerhard Kittel, trans. and ed. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1964), 3:562. ⁸Plutarch, *Saying of Romans*, 13. ⁹Compare with *Theological Dictionary of the New Testament*, 2:574. ¹⁰J. A. Fitzmyer, “A Feature of Qumran Angelology and the Angels of 1 Cor. 11:10,” *New Testament Studies* (1957), 4:48-58; H. J. Cadbury, “A Qumran Parallel to Paul,” *Harvard Theological Review* (1958), 51:1-2. Neil Lightfootసుంది యాది సేకరింపబడి రచయిత అనుమతితో ముద్రించబడింది.

¹¹J. W. Roberts discussed 1 Timothy 2 referring to the assembly in *Letters to Timothy*, The Living Word Series (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1961), 19.

1 కొలింథీయులకు 11వై

జె. డబ్బు మెక్కర్స్¹

కొరింథు గ్రీసు దేశస్తులు, రోమీయులు, యూదులతో కూడియాంది. హోలు ఏ సంఘానికి ప్రాశాడో ఆ సంఘుంలో జనాలు కన్నిస్తారు. యూదులును, రోమీయులును తలను కప్పుకొని, గ్రేకులు తలను కప్పుకొనకుండ ఆరాధించేవారు. సహజంగా, ఎ ఆచారము సరిట్యునదనే వివాదం లేస్తుంది. ఆత్మ సంబంధమైన పరిధిలో ట్రైయుని, పురుషుడని భేదం లేదనే సూత్రంతో ట్రైలు పరిచయం కలిగియున్నారనే విషయం సందేహితమైయుంది (గలతీయులకు 3:28). పైగా, ఈ వివాదంలో పక్షాలను విరుద్ధమాకోడం వల్ల తచ్ఛిబ్బు జతచేయబడినట్టుంది - గ్రేకులవలె తలను కప్పుకొనకుండ ఆరాధించడం రైటుని స్థాపించడంతో యిట్టి పరిస్థితి ఏర్పడింది. హోలు కాలంలో, తూర్పునందు బహిరంగ కూడికలకు ట్రైలందరు ముసుకులు వేసికొని వెళ్లేవారు; మరియు ఈ ముసుకులేక తలకు కప్పు, తగ్గియుండుటకు విచ్చాముగాను, ట్రై పురుషుని అధికారము క్రింద ఉన్నట్టు గురుతుగాను ఉండేది. పర్ఫ్యూలోని ట్రైలు తాము “లోబాడియుంటున్న గురుతుగా” ముసుకు వేసికొన్నట్టుగా యాత్రికుడైన Chardin చెప్పాడు. ఈ అధ్యాయంలో ఈ వాస్తవాన్ని హోలు కూడ తెలిపాడు.

ఈ వివాదంలో ట్రై యొక్క తలకు సంబంధించిన వప్రదారణ సింబాలిక్ ప్రాముఖ్యతను తీర్చానించేదిగా వచ్చింది. ముసుగు వేసికొన్న తలతో ఆరాధించే పురుషునికి, అది పిరికితనంగల కార్యంగాను, అతని శిరస్తుకు అవమానంగాను ఉంటుంది. ఆలాగే ఒక ట్రై ముసుకు లేకుండ ఆరాధించడం అవమానకరంగా ఉంటుంది. ఎందుకంటే, తనకు హక్కులేని స్వాతంత్యాన్ని ఆమె చెలామణి చేసికొన్నట్టు చూడబడుతుంది. ఆమె నమ్రతను వక్కువపెట్టి తన వట్టంలోంచి దూరంగా తొలగినందుకు గుర్తుగా ఉంటుంది.

ఆనాటి జతీయ ఆచారములనుండి అవసరములేని మార్పు చేయడానికి క్రిస్తవ్యం ఉద్దేశించబడలేదని ఈ లేఖన భాగంనుండి తేటపరచబడింది. అవసరములేని క్రొత్త కల్పనలు క్రిస్తవ్యం ప్రవేశపెట్టడం, వారిని హింసకు లోభరచిన తప్పు భావాలకు ఒత్త చేయడమే జెతుంది. క్రీస్తును వెంబడించేవాడు లోకంనుండి వేరైనవాడైయున్నట్టు సృష్టింగా తన్నుతాను కనుగొనగలడు, అసాధారణత్వములనే ఏ చమత్కారమును చేస్తున్నట్టు కనబడకుండగనే. హోలు యిలా రాశాడు,

ఏ ట్రై తలమీద ముసుకు వేసికొనక ప్రార్థనచేయునో లేక ప్రవచించునో, ఆ ట్రై తన తలను అవమానపరచును; ఏలయునగా అది ఆమెకు క్రూరము చేయబడినట్టుగానే యుండును. ట్రై ముసుకు వేసికొనియెడల ఆమె తన వెండ్రుకులు కత్తిరించుకొనవలెను. కత్తిరించుకొనుటమైనను క్రూరము చేయించుకొనుటమైనను ట్రై కవమానపైతే ఆమె ముసుకు వేసికొనవలెను (5, 6 వచనాలు).

ముసుకు వేసికొని ప్రీలు క్షోరం చేయించుకోవాలని పొలు ఆజ్ఞాపించలేదు, కాని తార్పిక సంబంధమైనట్టియు నిరసన తెలుపునట్టియు పొందికను అతడు దీమాండ్ చేస్తున్నాడు. ప్రీతన ముసుకును కావాలని తీసివేయడం తన భర్త యొక్క అధికారాన్ని బహిరంగంగా నిరాకరించడమైయుంటుంది. అలాటి నిరాకరణ ఆమెను వేశ్య యొక్క స్థానానికి దించుతుంది - అది తన సిగ్గులేనితనాన్ని తలను క్షోరం చేయించుకొనడంవలన కనుపరచుతోంది. లేదా వ్యథిచారపు ప్రీకి వేయబడిన శిక్కగా తల బోచేయించబడి నట్టుంటుంది. అందువలన, హీన స్థాయిని కావాలని యిష్టపూర్వకంగా కోరుకునేవారు, దానికి సంబంధించిన గురుతులను ధరించుకొన పొలు దీమాండ్ చేసింది, అందు విషయమైన సిగ్గుతో దానిలోనుండి పైకి లేస్తారని.

మానవ ఆచారంనుండి ఆలాటి ఒక ఆచారాన్ని తీర్మానానికి తెచ్చి, దైవికమైనట్టియు సృష్టి బాంధవ్యాలకు సంబంధించినట్టియునైన ఆలాటి చట్టాన్నే పొలు తరువాత చూపించాడు: “పురుషుడైతే దేవుని మహిమయు పోలికయునైయున్నాడు గనుక తలమీద ముసుకు వేసికొనకూడదు గాని ...” (7 వ.). పురుషునిపై సృజింపబడిన అధికుడు లేదు (అదికాండము 1:27; కీర్తనలు 8:6). తాను సృజింపబడిన స్వభావపు హేతువుచే మహిమకు తోడుగా, దేవుని కుమారుడు నరరూపు దాల్చాటవలన అతని అంతస్తు యింకా అధికమయ్యాంది మహిమపరచబడింది క్రీస్తుతో తనకున్న సహవాసమును బట్టి తండ్రి సముఖములో అతడు ముసుకు లేకుండ నిలుచునట్టు (పొలీయులకు 1:2, 3), అందువలన, ఆరాధించుతుండగా అతడు తన తలకు ముసుకు వేసికొనడంవలన క్రీస్తు మహిమలో పొలుపొందే హక్కును పురుషుడు సింబాలికగా (చిహ్న సంబంధంగా) పోగొట్టుకుంటాడు, ఆ విధంగా అతడు తన్నుతాను అగౌరవపరచుకుంటాడు. మనమికను బానిసలము కాపు, కుమారులమే (గలతీయులకు 4:7). “కైస్తవులముగా మనము” “చేతులు చాచి హోనినివారంగాను, ముసుకులేని తలలతో సిగ్గుపడనక్కరలేనివారము గాను; హృదయంలోనుండి వచ్చునట్టుగా మరచిన పదాలను అందించేవారు లేకుండను ప్రార్థింతము” అని Tertullian అన్నాడు.

... గాని ప్రీ పురుషుని మహిమమైయున్నది. ఏలయసగా ప్రీ పురుషునినుండి కలిగినే గాని పురుషుడు ప్రీనుండి కలుగలేదు. మరియు ప్రీ పురుషునికొరకే గాని పురుషుడు ప్రీ కొరకు సృష్టింపబడలేదు [అదికాండము 2:18, 21, 22 చాడు]. ఇందువలన దేవదూతలను బట్టి అధికార సూచన ప్రీకి తలమీద ఉండవలెను (7-10 వచ్చాలు).

పొలు యొక్క రీజనింగ్ యిచ్చేట యిలా తిరుగుతుంది: “నేను మీకిస్తున్న ఈ రూలు (సుాత్రము) సింబాలిజం మీద నిలిచియుంటుంది - భార్య లోబడియుండుట అనే సింబాలిజం. ఈ సింబాలిజం కరక్క; ఎందుకంటే, దేవునికి తక్కునైన ప్రతినిధిగా ఉండడానికి పురుషునినుండి ప్రీ వచ్చింది. ఆమె పురుషునికొరకు సృజింపబడనే గాని పురుషుడు ఆమోరకు సృజింపబడలేదన్న వాస్తవంనుండి తక్కునైన ఆమె స్థితి విదితమైయుంది. అందువలన, ఆరాధనా స్థలాల్లో ఉన్నపూడు ప్రీ తన ముసుగును తీసివేయకూడదు, ఎందుకంటే అది సింబాలిజమును బట్టి; అది దేనికి గురుతుగా

ఉందో ఆ లోబడియుండడంనుండి ఆమె తొలిగిపోకూడదు, ఎందుకనిన స్వాష్టి యొక్క మార్గబడని వాస్తవాలమీద అది నిలిచియుంటుంది. న్యాయమని నిరూపించగల, స్విరముగా స్వాధింపబడిన లోబడియుండ గురుతు (సింబలీ) సేవచేయు దూతల అణగి లోబడియుండే స్వభావమునకు అది (పాక్గా) విస్మయము కలుగజేయునదిగా ఉంటుంది (యొఫూ 6:2), వారు కన్పించకపోయినా, మీ ఆరాధన ఘ్రాల్లో నిత్యము వారు మీతో ఉంటారు.” (మత్తుయి 18:10; కిర్తన 138:1; 1 కొరింథియులకు 4:9; 1 తిమోతి 5:21; ప్రసంగి 5:6 చూడు.) ఇక్కడ పాత నిబంధన మత సంబంధమైన సత్యాలను పోలు తప్పు కానేరవని నిరూపించుట మాత్రమే గాక, చారిత్రాత్మకమైన వాటి వాస్తవాలకు కూడా అధికార ముద్ర వేస్తున్నాడు.

అయితే ప్రభువునందు [“ప్రతివునందు”] అంటే దైవికమైన ఏర్పాటువలన అని అర్థం. స్త్రీకి వేరుగా పురుషుడు లేదు పురుషునికి వేరుగా స్త్రీ లేదు. స్త్రీ పురుషునిండి ఏలాగు కలిగెనో ఆలగే పురుషుడు స్త్రీ మూలముగా కలిగెను, గాని సమస్తమైనవి దేశునిమూలముగా కలిగియున్నావి (11, 12 వచ్చాలు).

7 వ వచనంలోని ప్రతిపాదనలను బట్టి, పురుషుని మీద దేవుని ఉన్నత స్థాయిని, స్త్రీపై పురుషుని స్థితిని సంబంధ సామ్యములను తమాపాగా తీసికొని ఎవడును గర్వముచేత రెచ్చిపోకుండునట్టు స్త్రీ పురుషులు ఒకరిమీద ఒకరు ఆధారపడినవారని, గనుక దాదాపుగా సమానులని, స్వాష్టికర్తగా దేవుడు అందరికి పైగానుస్వరూపాన్ని పోలు ఈ మాటలను జతచేశాడు. గనుక, proportion అనే పదం పూర్తిగా తప్పు త్రైపపట్టిస్తుంది. స్త్రీ ముసుకు వేసికొనడానికిని పురుషుడు ముసుకు వేసికొనుకుండడానికిని పోలు యిందులో యిచ్చిన రెండు కారణాలకు యింకా రెండు కలుపుతున్నాడు:

మీలో మీరే యోచించుకొనుడి; స్త్రీ ముసుకులేనిడై దేవుని ప్రార్థించుట తగునా? పురుషుడు తలవెండ్రుకలు పెంచుకొనుట అంతని అవమానమని స్వభావసిద్ధముగా మీకు తోషును గదా? స్త్రీకి తలవెండ్రుకలు పైటచెంగుగా ఇయ్యబడేను గనుక ఆమె తలవెండ్రుకలు పెంచుకొనుట ఆమెకు ఘనము (13-15 వచ్చాలు).

పురుషునిలా కాక స్త్రీ తన తలను పూర్తిగా కప్పుకోవాలని అనడం ఎందుకంటే స్త్రీలు ప్రకృతి సహజంగా వత్తయిన వెంటుకలను కలిగి ఉంటారు. పోలు దినాల్లో నజీరు ప్రతంలాంటి ప్రతం క్రింద ఉంటేనే తప్ప, వెండ్రుకలను పురుషులు సరిసమానంగా పొట్టిగా కత్తిరించుకొనుట కడ్డు. పురుషులలో పొడవైన వెండ్రుకలను హీసంగాను, పోకిరిట్టేన ఆడంగితనమునకు సూచసగా ఉండేది. అలా ధరించినవారిని ఆనాటి రచయితలు హేళన చేశారు. ప్రకృతి పురుషునికంటే స్త్రీకి ఎక్కువ కవరింగ్ యిస్తున్నందున, ఆమె యిష్టము స్వాష్టికి అనుగుణంగా ఉండాలి. పుంలింగపు స్త్రీలు ఆడంగితనము గల పురుషులు ఆచ్ఛేపగ్రస్తునైనవారు. స్త్రీ పురుషులు వారి స్థానాన్ని కాపాడుకోవాలి. వప్రధారణ విషయంలో పురుషులు స్త్రీ వప్రాల్లోను, స్త్రీలు పురుష వప్రాల్లోను బహిరంగంగా కన్పించడం అవమానకరం.

పోలు యిలా ముగిస్తున్నాడు, “ఎవడైనను కలహాపియుడుగా కనబడినయెడల

[“వి మనమ్ముడైన” ఉన్నట్టయితే అని నెమ్ముదిగా చెప్పడం] మాలోనైనను దేవని సంఘంలో నైనను ఇట్టి ఆచారము లేదని వాడు తెలిసికొనవలను” (16 వ.). వాడన చేసే గ్రీకుల స్వభావాన్ని ఎరిగి, దానికి వ్యతిరేకంగా తానిచ్చిన మూడు కారణాలను ఎరిగియు ఎవడైనను ఈ విషయంలో తర్వానికి దిగవచ్చుననుకొని దాన్ని సంహరింగా చర్చించే పరిధిలోనుండి దృష్టాంతము స్థాయికి దాన్ని కొనిపోయాడు. సంఘము యొక్క పరిష్కారమైన స్థిరపరచబడిన అలవాటు ఆరంభంనుండి పోలుచే సూచింపబడిన మార్గంగుండా వెళ్లుతుంది. తాను కాక యితర అపొస్టలులు దాన్ని చట్టబడ్డంగా స్థాపించనూ లేదు లేక ఆచరణలో దాని సమ్మతిని తిరుగ ప్రాసినవారు కారు. సంఘాలన్నీ తమ ఆచరణలను ఒకేవిధంగా ఉంచుకోవాలి గాని మార్గకూడదని పోలు తేటపరచాడు. బహిరంగ ఆరాధనలో వారు నడిపించే భాగాన్ని వహిస్తున్నప్పుడు ట్రై పురుషులు ఎలాటి వప్రదారణ కలిగియుండాలో పోలు యిక్కడ చర్చించాడు. బహిరంగ ఆరాధనలో ట్రైలు అలాటి పాత్ర ఏదైనా వహించవచ్చునా లేదా అనే అంశాన్ని అతడు తరువాత మాట్లాడాడు (14:34, 35; 1 తిమోతి 2:12).

పోలు యొక్క ఉపదేశానికి ప్రతిఫలంగా నేడు పురుషులు మనుకులేని తలలతో ఆరాధిస్తారు; కాని అతని కారణాలను బట్టి కాదు. ఆనాడు యూదులు తమ చెప్పులు తీసి గౌరవాన్ని ప్రదర్శించిన విధంగా, యిది నేడు భయభక్తిని వ్యక్తపరచే విధానమైయుంది. అన్ని తర్వాల్లోను, స్తలాల్లోను సూత్రం ఒక్కటే: ట్రై పురుషునికి, అధికారానికి తక్కువ స్థాయిలో ఉండి, తనకులేని అధికారం కలిగియున్నట్టు అవలక్షణమైన, సిగ్గుమాలిన దంబములు చెప్పుకునే ప్రదర్శన చేయకుండాలి.

సూచన

¹This lesson is a reprint from J. W. McGarvey and Philip Y. Pendleton, *Thessalonians, Corinthians, Galatians, and Romans*, Standard Bible Commentary (Cincinnati, Ohio: Standard Publishing Co., 1916; reprint, Delight, Ark.: Gospel, Light Publishing Co., n.d.), 110-13. నేకరించి అనుమతితో ఉపయోగింపబడింది.

సంఘములో స్తు పాత్ర

ఎడ్ శాండ్ర్స్

గత మూడు దశబ్దాలుగా - దాదాపు ఒక తరముగా - సంఘములో ట్రైలకు అప్పగించబడే పాత్రలకును (పనులకును) పురుషులకు అప్పగింపబడే (పనులు) పాత్రలకును ఏదైనా వ్యత్యాసం ఉండా లేక ఉండాలా అనే ప్రశ్నలు రేగుతున్నాయి. గతంలో పురుషులవరకే పరిమితి చేయబడిన ఏ పని (పాత్రసైనా ట్రైలు అంగీకరింప పాత్రులేయని ట్రైలపట్ల పట్టుదలగలవారు నమ్ముతారు. సంఘపు పనిలో, ఆరాధనలో యితర పనులు వారికి అప్పగించి ప్రత్యేకింపబడిన “వదవులు” పురుషులకు యివ్వడం ద్వారా వారు అవమానపరచబడ్డారని (పారి తలంపు). ఒక విధమైన “రూఫిల్యున చ్యాన్” ఏవ్వరచి ట్రైలకు నాయకత్వపు స్థానాలు యివ్వాలని వారంటారు.

ఈక ప్రమాణాన్ని ఎన్నుకొనుట

మానవ అభిరుచులు లేక ఏకాభిప్రాయాలు అనేవాటికంటే ఎక్కువైన ప్రమాణాలు లేనివారికి ఈ అంశం చుట్టునున్న ప్రశ్నలకు జవాబులు అవసరముండదు. వాస్తవానికి, ఏ ప్రశ్నలను లేవెత్తుకూడదు. ఆలాటి ప్రజలు వారికి నవ్వినట్టు చేస్తారు, ఎందుకంటే అలా చేయడం వారికి యిష్టమయ్యాంది.

మనుష్యులు తమ సాంత ప్రమాణాల ప్రకారం జీవిస్తుప్పుడు, ఆలాటి ప్రశ్నకు దేవునికి సంబంధం లేదు, జవాబుతో లేఖనాలకు ఏ విధమైన సంబంధముండదు. ఈ రకమైన రీజనింగ్సో, పురుషుడు, ట్రై మరియు కాలము పురుషుని పనిలో లేక పాత్రలో ట్రైని నిలుపుతుంది.

పదునెనిమిది శతాబ్దాలుగా, పలువిధములైన మత గుంపులు - సిద్ధాంతపరమైన అనేక యితర పాయింట్ల మీద - ఆరాధనలో ప్రధానంగా ట్రై పురుషుల సంబంధిత పాత్రమైనను సంఘపు పని విషయంలోను ప్రాముఖ్యంగా అంగీకారంలో ఉన్నారు, ఎందుకు? ఈ విషయాలను దేవుని వాక్యమందు జాగ్రత్తగా పరిశీలించినప్పుడు, ఎంతో తేటగా ఉన్నాయి, అపొర్చాన్ని అవి ధిక్కరించాయి.

“జీవశాస్త్రము గమ్యం కాదు” అని ట్రై పక్షమైన పుస్తకంనుండి ఒక సోదరి కోట్ చేసింది. లేఖనాలు వారిపై ప్రసాదించిన విశేషాధికారాలతో, ప్రయోజనాలతో, బాధ్యతలతో, విధులతో కొందరు ట్రైలు సంతుష్టిగానుండి నిరాకరిస్తారని ఆమె వక్కాణించింది.

భక్తి సంబంధమైన విషయాలలో అధికారపూర్వకమైన జవాబులకొరకు బైబిలులో చూచే మనకు - భూమిమీద అయిన సంఘాన్ని నిర్మించడంలో దేవుడు కావాలని కోరినవాటిని ఘనపరచాలని ఆక్రమ కనుపరచేవారు - యిరు లింగముల మీద, ఉంటే, విషైనా పరిమితులు నియమించబడ్డాయా అని నేర్చుకోవలసియుంది. ఆలాటి పరిమితులు

ఏవైనా ఉన్నాయంటే, వాటికి మనం కట్టబడియుండాలి. ఏదియొలాగున్నా, దేవుని డెరెక్షన్స్ ప్రకారమే సమస్యను జరిగించాలనే తీర్మానం కలిగినవారి మధ్య కూడా, యథార్థమైన వ్యాఖ్యానాలు లేస్తాయి. దానికి సంబంధించిన లేఖనాలను సన్నిహితంగా పరీక్షించుటవలన అవి పరిష్కరింపబడాలి.

లేఖనానుసారమైన ఉపదేశాలు

సంఘంలోనీ త్రీ పురుషుల పనిమీద పరిమితులు పెట్టబడినవో లేవో నేర్చుకొనడానికి గాను పరించవలసిన ప్రాముఖ్యమైన లేఖన భాగము మొదటి తిమోతి 2. ఆ సందర్భంలో, ఇరు లింగములవారికి పోలు ఉపదేశాలనిచ్చాడు. ప్రత్యేకించి పురుషులకు, ప్రత్యేకించి త్రీలకు అతడు ఏమి చెప్పాడో వాటిమీద ప్రత్యేకమైన దృష్టి నిలిపి గమనించుదాం. అంగ్దంకంటే తరచు ఖచ్చితంగా ఉండే భాష, ఎ భాషలో క్రొత్త నిబంధన ప్రాయబడిందో ఆ ఆది గ్రీకులో వాడబడిన పదాలను కూడ మనం శ్రద్ధగా గమనింపవలసియుంటుంది.

మనము సంపూర్ణభక్తియొ మాన్యతలు కలిగి, నెమ్ముడిగాను సుఖముగాను బ్రాఢుకు నిమిత్తము, అన్వితికంటే ముఖ్యమూగా మనుష్యులందరికొరకును రాజుల కొకును అభికారులందరికొరకును విజ్ఞాపనములును ప్రార్థనలును యాచచనలును కృతజ్ఞతా స్తుతులును చేయవలెనని పోశ్యిరంచుచున్నాను. ఇది మంచిదియు మన రక్షకుడగు దేవుని దృష్టికి అనుకూలప్రాణిదియుండి యున్నది. ఆయన మనప్యులందరు రక్షణపొంది సత్యమునుగూర్చిన అనుభవజ్ఞముగలవారై యుండవలెనని యిచ్చయించుచున్నాడు. దేవుడొక్కడే, దేవునికి నిరులకును మధ్యవర్తియు ఒకడే; ఆయన క్రీస్తుయేసను నిరుడు. ఈయన అందరికొరకు విమోచన క్రయిధనముగా తన్నుతానే సమర్పించుకొనెను. దీనినిగూర్చిన సాక్షము యుక్త కాలములయందు ఇయ్యాలడుడు. ఈ సాక్ష్యమిచ్చుటకే నేను ప్రకటించుచూసునాను, అపోస్టలుడుగాను, విశ్వాస సత్యముల విషయములో అన్యజనులకు బోధకుడుగాను నియమింపబడితిని. నేను సత్యమే చెప్పచున్నాను, అబద్ధమాడుటలేదు (1 తిమోతి 2:1-7; నొక్కి పలకడం నాది).

ఈ వచనాలలో (మనిపి) “నరుడు,” “మనుష్యులు” అనే పదాన్ని పోలు నాలుగుసార్లు ఉపయోగించాడు. ప్రతిస్థాని ఆ పదం *anthropos* “నరుడు” లేక “మనిషి” అనేదానికి గ్రీకు పదం, అంటే, “మానవాళి” లేక “మానవ జాతి” అందులో పురుషులు, త్రీలు, పిల్లలు చేరియుంటారు. (మానవాళిని గూర్చిన స్ఫుర్తి) అని అర్థమిచ్చే “anthropology” అనే ఆంగ్ద పదం, పోలు యిక్కడ వాడిన పదంనుండి వచ్చింది.

పోలు యిలా ప్రకటించాడు,

కావున ప్రతిస్థానమందును పురుషులు కోపమును సంశయమును లేనివారై, పవిత్రమైన చేతులైత్తి ప్రార్థన చేయవలెనను కోరుచున్నాను. మరియు త్రీలును అఱాకువయు స్వస్థబుద్ధియు గలవారైయుండి, తగుమాత్రతు పద్ధతములచేతనేగాని జడలతోషైనను బంగారముతోషైనను ముత్యములతోషైనను మిగుల వెలగల పద్ధతములతోషైనను అలంకరించుకొనక, దైవభక్తిగలవారమని చెప్పుకొను త్రీలకు తగినట్టుగా సత్త క్రియలచేత తమ్మును తాము అలంకరించుకొనవలెను. త్రీలు మౌనముగా ఉండి, సంపూర్చ విధేయతతో నేర్చుకొనవలెను. త్రీ మౌనముగా

ఉండవలసినదేగాని, ఉపదేశించుటకైనను, పురుషుని మీద అధికారము చేయుటకైనను ఆమెకు సెలవియ్యును (1 తిమోతి 2:8-12; నొక్కి పలకదం నాది).

పురుషులను, స్త్రీలను పిల్లలను ముందు సంబోధించినమీదట, స్త్రీ పురుషులుగా, పురుషుల యొక్కయు స్త్రీల యొక్కయు బాధ్యతలను ప్రత్యేకించి దాదాపు ఉన్నట్టుండి తటాలున పొలు మాట్లాడసాగాడు. ఈ చర్చ ఆ అధ్యాయం ముగియువరకు అతడు కొనసాగించాడు. “నరులు” లేక “నరుడు” అనే పదాన్ని అతడు యిక్కడ ఉపయోగించి నప్పుడు, పురుషునికి లేక భర్తకు సంబంధించిన పదాన్ని అతడు ఉపయోగించాడు. దీనికి రెండు రూపాలున్నాయి: *aner* and *andros*. ఆలాగే, “స్త్రీ,” లేక “స్త్రీలు” అనే పదాన్ని వాడినప్పుడు, పొలు ప్రత్యేకమైన గ్రీకు పదం స్త్రీ లేక భార్యను సూచించే *gune* అనే పదాన్ని వాడాడు. దీనిలోనుండి మనకు “gynecologist” స్త్రీలకొరకైన వైద్యుడు అనే పదం వచ్చింది.

పురుషులకు ఆదేశాలు

(స్త్రీ పురుషులు కలిసియున్న) మిత్రిత గుంపులు ఆరాధన కొరకు ఆదేశాలను అతడు జారీ చేసేటప్పుడు తగిన విధంగాను, సరియైన ఆత్మసంబంధమైన స్థితిలోను పురుషులు ప్రార్థన చేయాలని పొలు చెప్పాడు. బలము గల ప్రార్థనకు అంతరాయం కలిగించే స్వభావ లక్షణాలు లేకుండ చూచుకోవాలని అతడు తెలిపాడు.

పరిశుద్ధమైన చేతులతోను,

కోపమును సంశర్యమును లేకుండగను

పురుషులు ప్రార్థించాలి.

స్త్రీలకు ఆదేశాలు

ఆరాధనలో సరిగా మనలుకొనడానికి పురుషులకు ఆదేశాలు ఎలా అవసరమో, స్త్రీలకు కూడా అలాగే అవసరం. మిత్రిత గుంపులో ఆరాధించే స్త్రీలకు డైరక్షన్స్ యివ్వబడింది.

తగిన వప్రధారణతోను, అణకువతోను;

వివేకముతోను, సత్క త్రియలతోను;

తమ్మును తాము అలంకరించుకోవాలి.

జడలతోను, బంగారముతోను,

మిగుల వెలగల వప్రములతోను అలంకరించుకొనకుండాలి.

స్త్రీలు మౌనముగా ఉండి,

సంపూర్ఖ విధేయతతో నేర్చుకోవాలి;

ఉపదేశించడం గాని

పురుషుని మీద అధికారం చేయడంగాని చేయకుండాలి.

లేఖనానుసారమైన ఉపదేశానికి ప్రతిస్పందన

ఈ ఉపదేశానికి ప్రతిఫలంగా, శౌలును గూర్చియు - దేవునిగూర్చియు ఒహు సావధానం కాని రిమార్యులు కొన్ని చేయబడ్డాయి.

1. శౌలును మనం అక్షరార్థంగా అర్థం చేసికోకూడదు. **క్రెస్టవలు** సమాజంగా కూడినప్పుడు పురుషులు కొన్ని ప్రత్యేకమైన బాధ్యతలు చేయవలసిందిగాను - అదే కూడికలో కొన్నింటిని ట్రీలు చేయకుండాలని చెప్పింది - అలంకారమైన ప్రతిపాదన ఎలాగైయుంటుంది?

2. ఈ పరిమితులు కేవలం నాగరికత సంబంధమైనవని కొందరన్నారు. నిశ్చయంగా శౌలు వారికి నాగరికతకు సంబంధించిన కారణాలు యిప్పాలేదు. అతడు నేరైన ఆళ్ళ యిచ్చాడు, ట్రీ పురుషుల సృష్టి తీరును అతడు కోట్ చేశాడు. ట్రీ నాయకత్వం వహించినప్పుడే పొపం లోకంలోనికి వచ్చిందని అతడన్నాడు. అతడు ఆ మూల సూత్రాన్ని దృఢంగా చెప్పాడు. ట్రీకి దేవుడు ప్రసాదించిన సహజ స్వభావము యింటికి సంబంధించిని గాను, ఈ పొత్త వహించడంలో ఆమె రక్షణ కనుగొంటుందని అతడు దృఢంగా చెప్పాడు. అది నాగరికతకు సంబంధించిందిగా వినిపిస్తుందా?

3. యూదా రబ్బి యొక్క పక్షపాతాన్ని కేవలం శౌలు కనుపరచుతున్నట్టు యింకను యితరులు అన్నారు. శౌలు దేవునిచే ప్రేరేపించబడినవాడు (1 కొరింథియులకు 14:37), పేతురు అతని అధికారాన్ని ధృవీకరించాడు (2 పేతురు 3:15-17). అతని ఉపదేశాలు వ్యక్తిగతమైన అభిప్రాయంగాని, లేక పక్షపాతమైనవిగాని కావు.

4. న్యాయంగా ఉండాలనే ఉండేశానికిని ట్రీలపట్ల వ్యక్తిగతమైన అయిష్టతకును మధ్య శౌలు యొక్క అంతర్ సంపుర్ణణ ఆయు లేఖన భాగాలలోని ట్రీలను గూర్చిన శౌలు ఉపదేశాల్లో వ్యక్తమైనట్టు కొందరన్నారు. అవను, పరిసయ్యుడుగా, శౌలు రోజుకు ముమ్మారు ప్రార్థించేవాడు. అందులో అతడు అన్యజనుడుగా గాని బానిసగా గాని ట్రీగా గాని పుట్టనందుకు అతడు దేవునికి కృతజ్ఞాస్తుతులు చెల్చించేవాడు. ఏదియెలాగున్నా? అదే మనుష్యుడు, తన మార్పు అనంతరం, యిలా అన్నాడు, “ఇందులో యూదుడని గ్రీసుదేశస్వదని లేదు, దానుడని స్వతంత్రుడని లేదు, పురుషుడని ట్రీ అని లేదు” (గలతీయులకు 3:28). మానవ విలువను శౌలు అర్థం చేసికొన్నాడు, ఒక మనిషి ఎంత విలువైనవాడో మరో మనిషి కూడా అంతే విలువైనవాడని శౌలు తేటపరచాడు.

5. సందేహస్పదమైన లేఖనాలకు శౌలు అప్పీల్ చేసినట్టు కొందరు అన్నారు. దేవునిచేత ప్రేరేపించబడిన ప్రవక్తలును, ఉపదేశకులును చేసిన స్పష్టమైన ప్రతిపాదనలకే శౌలు అప్పీల్ చేశాడు! సృష్టి యొక్క ఆదికాండపు వర్ణనకును, మానవ జాతియొక్క అరంభ చరిత్రకును అతడు అప్పీల్ చేశాడు. నిజానికి, దిగ్భూమి కలిగించునంత స్పష్టంగా మానవ పరిస్థితి ఆదికాండంలో వర్ణించబడింది.

6. చివరిగా, లింగముల బాంధవాన్ని గూర్చి శౌలు ఈ ప్రతిపాదనలు ఎన్నదూ చేయలేదని కొందరు వాడిస్తారు. మనం చదివే ఈ అంశం మీద శౌలుచే ప్రాయబడలేదని వారంటారు. ఈ లేఖన భాగాలు మోసమైనవైతే, ఆరాధనను గూర్చి మనం అసలు

ಅಕ್ಷರೆ ಕಲಿಗಿಯುಂಡನವರಂಲೇದನ್ನು ಸಂಗತಿ ಈಲಾಟಿ ಪ್ರತಿಪಾದನಲು ಚೇಸೇವಾರು ಗುರ್ತಿಂಚಿ ಉಂಡರು! ಲೇಭನಮುಲರುಂದು ಮನಂ ನಮಿಕ್ಯಾಕ್ಯಾನಿವೋಯೇವಾರಮೈಯುಂಟಾಂ, ತೆರಚಾಪಗಾನಿ, ದಿಕ್ಷಾಚಿಗಾನಿ ಲೇಕುಂಡ ಅಂತಲೇನಿ ಸಮುದ್ರಂಲೋ ಕೊಟ್ಟುಕೊನಿವೋಯೇವಾರಮೈಯುಂಟಾಂ. ಸಂಘಮು ಅಂತೇ - ಕ್ರೀಸ್ತು ಶರೀರಮನಿಯು, ಭೂಮಿಮೀದ ವಿಮೋಬಿಂಪಬಡಿನವಾರಿ ಸಂಪೂರ್ಣಿಯಗು ಮೆತ್ತಮನಿಯು, ನಶಿಂಬಿನ ಮಾನವ ಜಾತಿ ರಕ್ಷಣಕು ಅದಿ ಕ್ರೀಸ್ತುವಾರಿ ಸಾಧನಮನಿಯು ಸಂಘಮುನು ಗೂರ್ಖಿ ಪ್ರಾಸಿನ ಆ ಅಷ್ಟಾಸ್ತಲುದೇ - ಆ ಸಂಘಮು ಯೊಕ್ಕ ಸ್ಥಾನಿಕ ಕೂಡಿಕಗಾ ಚೇಸೇ ಆರಾಧನನು ಗೂರ್ಖಿ ಪ್ರಾಶಾದು. ದಾನಿ ನಾಯಕತ್ವಾನ್ನಿ ಗೂರ್ಖಿ, ದಾನ್ನಿ ಜರಿಗಿಂಬೇ ವಿಧಾನಾನ್ನಿ ಗೂರ್ಖಿ, ಹೈ ಪುರುಷುಲ ಮಧ್ಯಗಲ ಸಂಬಂಧಾನ್ನಿ ಗೂರ್ಖಿ ದೈವ ಪ್ರೇರೆಪಿತ ಸಂದೇಶಾನ್ನಿ ಯಾವ್ಯಾದು.

ಪುರುಷು ಏಮಿ ಚೇಯಡಾನಿಕಿ ದೇವುಡು ಅನುಮತಿಂಚಾಡ್ದೋ ದಾನಿನಿ ಹೈ ಚೇಯ ಕೂಡಣಿ ತೆಲಿಪಿನ ದೇವುಡು ಅವಿನೀತಿಪರುಡನಿ ಒಕ ಸೋದರಿ ಅಂದಿ! “ವಿವಾಹಮು ಕಾನಿ ಪುರುಷು ಪೆಡ್ಡಗಾ ಗಾನಿ ಪರಿಚಾರಕಡುಗಾ ಗಾನಿ ಪನಿ ಚೇಯನು ಅಡ್ಡಿಗಿಂಬಿನ ದೇವುಡು ಅವಿನೀತಿಪರುಡಾ?” ಅನಿ ನೇನು ಆಮೆನು ಅಡಿಗಾನು.

ಲೇಭನ ಉಪದೇಶಂ ವೆನುಕನುನ್ನ ಕಾರಣಮು

ಪೊಲು ಆದೇಶಂ ಪಾಯಿಂಟುಲೇನಿ ಏದೋ ಅಧಿಕಾರಪು ಚೆಲಾಮಣಿ ಕಾದು. ತನ ಉಪದೇಶಾನಿಕಿ ಅತಡು ಈ ಕಾರಣಾಲನಿವ್ಯಾದು:

ಮೊದಬ ಆದಾಮುನು ತರುವಾತ ಹಾವ್ಯಾಯನು ನಿರ್ಮಿಂಪಳಡಿರಿ ಕಾರಾ? ಮರಿಯು ಆದಾಮು ಮೊಸಪರಚಬಲದೇದುಗಾನಿ, ಹೈ ಮೊಸಪರಚಬಲಡಿ ಅಪರಾಧಮುಲೋ ಪಡೆಸು. ಅಯಿಸನು ಹಾರು ಸ್ವಾಸ್ಥಭಾದ್ರಿಕಲಿಗಿ, ವಿಶ್ವಾಸಪ್ರೇಮ ಪರಿಪುಢತಲಯಂದು ನಿಲುಕಡಗಾ ಉಂಡಿನಯೆಡಲ ಶಿವ ಪ್ರಸೂತಿದ್ವಾರಾ ಆಮೆ ರಕ್ಷಿಂಪಬಡುನು (1 ತಿಮೋತಿ 2:13-15; ನೋತ್ತಿ ಪಲಕಡಂ ನಾದಿ).

ಬಹಿರಂಗ ಆರಾಧನಲೋ ಪುರುಷು ನಾಯಕತ್ವಾನ್ನಿ ಅಭ್ಯಾಸಂ ಚೇಯಾಲಿ ಎಂದುಕಂಬೇ (1) ಅದಿ ಪೊಲು ಯೊಕ್ಕ ನೇರೆನ ದೈವಪ್ರೇರೆಪಿತಮೈನ ಅಜ್ಞ, (2) ಅದಿ ಸ್ವಷ್ಟಿ ಕ್ರಮಮು, (3) ಏದೆನು ತೋಟಲೋ ನಾಯಕತ್ವಪು ಪೊತ್ತನು ತಾನು ವಹಿಂಬಿಸಷ್ಟುಡು ಹೈ ಮೊಸಪರಚಬದಡಂ ಅಂದುಕು ಪ್ರತಿಫಲಂಗಾ ಮಹೋ ಗೊಪ್ಪ ಕೀಡು ಸಂಭವಿಂಚದಂ, ಮರಿಯು (4) ಹೈ ಯೊಕ್ಕ ಸರಿಯೈನ ಪನಿ ಗೃಹ ಸಂಬಂಧಮೈನದಿ ಅನೇ ವಾಸ್ತವಂ.

ಹೈ ಪುರುಷನಿ ಮೀದ ಅಧಿಕಾರಂ ಚೇಯಡಾನಿಕಿ ಸಂಬಂಧಿಂಬಿ ಪೊಲು ಯೊಕ್ಕ ಉಪದೇಶಂತೋ ಈ ಆದೇಶಂ ಸಮುತ್ತಂ ಕಲಿಗಿಯುಂಟುಂದಿ. ಕೊನ್ನಿ ಪರಿಸ್ಥಿತುಲಲೋ ಹೈ ಉಪದೇಶಿಂಚವಲಸಿನವಾರೈ ಯುಂಟಾರು. ಹಾರು ಪ್ರಸಂಗಿಂಚ ವೀಲುಲೇದು. ಎಂದುಕಂಬೇ ಪ್ರಸಂಗಿಂಚದಂ ಅಧಿಕಾರಾನ್ನಿ ಉಪಯೋಗಿಸ್ತೂ ಜರಿಗಿಂಬೇದೈ ಉಂಟುಂದಿ. 1 ತಿಮೋತಿ 2:11, 12ನು ತೀತು 2:15ತೋ ಹೋಲ್ಬಿ ಚೂಡು:

ಹೈ ಮೊಸಮುಗಾ ಉಂಡಿ, ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿಧೇಯತತೋ ನೇರ್ಯುಕೊನವಲೆನು. ಹೈ ಮೊಸಮುಗಾ ಉಂಡವಲಸಿನದೇಗಾನಿ, ಉಪದೇಶಿಂಚಬ್ಬಿಕೆನಸು, ಪುರುಷನಿಮೀದ ಅಧಿಕಾರಮು ಚೇಯುಟ್ಟಿಕೆನಸು ಆಮೆಕು ಸೆಲವಿಯ್ಯನು (1 ತಿಮೋತಿ 2:11, 12).

వీటినిగూర్చి బోధించుచు, హెన్చరించుచు సంపూర్ణాదికారముతో దుర్బోధను ఖండించుచునుండుము. నిన్నెవనిని తృణీకరింపనీయకుము (తీతు 2:15).

ఆది భాషలో, “సంపూర్ణ విధేయతతో” అనే శౌలు యొక్క ప్రయోగము (1 తిమోతి 2:11) *hupotage* అనే పదాన్ని ఉపయోగిస్తుంది, దానికి అర్థం “అధికారము క్రింద” అని.¹ “సంపూర్ణాదికారంతో” ప్రసంగించవని శౌలు తీతుకు చెప్పాడు. ఈ ఉక్కి *epitage*, దానికి “పై అధికారము” అని అక్కరూర్ధం. ఈ విధంగా ట్రై అధికారం క్రింద ఉండాలి, సువార్తికుడైతే పై అధికారంతో చేయాలి. ఈ వ్యత్యాసాన్ని లేక తారతమ్యాన్ని చూడకుండ పోవడం అసాధ్యం. ట్రైలు సంఘు కూడికను అధికారంతో సంబోధించరాదు.

లేఖన ఉపదేశాన్ని గౌరవించడం

సంఘుంలో ట్రై యొక్క సరియైన స్థాపించడానికి లేఖనాలు పలు మార్గాలను సూచిస్తాయి. ట్రై పురుషునికి లోబడియున్నట్టు ఈ క్రిందివాటిని చూద్దాం: (1) దేవుని యొక్క సృష్టి క్రమము (ఆదికాండము 2:7, 18-23; 1 కౌరింధీయులకు 11:3); (2) దేవుని చట్టం (ఆదికాండము 3:16; 1 కౌరింధీయులకు 14:34); (3) నిర్దిష్టంగా యవ్వబడిన అపొస్తలుల ఆళ్ళ (కొలొస్పుయులకు 3:18; 1 తిమోతి 2:8-15); (4) ఆమోదం పొందిన ఉదాహరణ లేక మాదిరి (1 పేతురు 3:5); మరియు (5) భోతికమైన ఉద్వేగ సంబంధమైన నిర్మాణము (1 పేతురు 3:7).

అమె పొత్ర లోబడియుండేలా గుర్తించినంత మాత్రాన, ట్రై అధమురాలు తక్కువదేమీ కాదు. అది ఆమెను దేవునికి విధేయురాలనుగా చేస్తుంది! తన పొత్రము అమె అంగీకరించక పోవడం తిరుగుబాటు చేసినదిగా భావించబడుతుంది. అది పొపము!

1 కౌరింధీయులకు 11:3-9లో ట్రై/పురుషుల బాంధవ్యం సరళంగా చర్చించబడింది.

దేవుడు క్రీస్తుకుము, క్రీస్తు పురుషునికిని శిరస్మైయున్నట్టు పురుషుడు ట్రైకి శిరస్మైయున్నాడు. శిరస్మై అధిక స్థాయి కాదు అని గుర్తించినప్పాడు ఏ అవమానము బాధ ఉండదు, శిరస్మై ఎక్కువ విలువైనదని కాదు. శిరస్మై నాయకుడు, మార్గదర్శి మరియు ఏలిక.

ట్రై పురుషునికి లొంగియుండునది. లొంగియుండడమనగానే అధమురాలని దాని అర్థం కాదు. లొంగియుండడం సహాయకురాలుగా ఉండడం, మరొకని నాయకత్వంలో ఉండడం, మరొకనిచే ఏలుబడి చేయబడడం. వ్యత్యాసం విలువలో కాదు. వ్యత్యాసం పనిలో, కార్యనిర్వహణలో!

న్యాయంగా ఉండాం. ట్రైని శౌలు వంటగదికి గొలుసుతో బంధించాడా, బట్టలు లాండ్రికి తాళం వేశాడా, పడక గదికి బంధించాడా, లేక నర్సరీకి ఆమెను మేకులతో బిగించాడా? ఈ ఆలోచనలలో దేనిని అతడు చెప్పలేదు, ఎందుకంబే ట్రై జాతిని అతడు ఫునపరచాడు, క్రీస్తు శరీరాన్ని హప్ప కుమార్తెలలో అనేకులు చేసిన కాంట్రెబ్బిబ్బాపన్ను. అతడు అభినందించాడు. అనేకమంది ట్రైలు శౌలుకు స్వయంగా సహకార్తెయున్నారు, అంతేకాదు, ఈ భావాన్ని వ్యక్తపరచడంలో శౌలు ఒంటరిగాడుగా ఉండలేదు. దేవునితోను,

తమతోను స్త్రీలు పాలివారుగానుండినట్టు అదే రచయితలు చెప్పిన సంగతులను స్త్రీ జాతి లోబడియుండాలని హౌలు గాని యింకా ఏ యితర బైబిలు రచయితలు చెప్పిన సంగతులను వ్యక్తిరేకించవు:

దేవుడు తన స్వరూపమందు నరుని స్ఫుజించెను; దేవుని స్వరూపమందు వాని స్ఫుజించెను; స్త్రీనిగాను పురుషునిగాను వారిని స్ఫుజించెను (ఆదికాండము 1:27; నొక్కి పలకడం నాది).

“తప్పుడు ఆదాము ఇట్లనెను - నా యొముకలలో ఒక యొముక నా మాంసములో మాంసము ఇది నరునిలోనుండి తీయబడెను గసుక నారి అనబడును” (ఆదికాండము 2:23).

కాబట్టి వారికను ఇద్దరుకాక వికశరీరముగా ఉన్నారు. ... (మత్తయి 19:6; నొక్కి పలకడం నాది).

... సంఘు పరిచారకురాలగు ఫీబే అను మన సహోదరిని, ... అమె అనేకులకును నాకును సహాయురాలైయుండెను (రోమా 16:1, 2).

అయితే ప్రభువనందు స్త్రీకి వేరుగా పురుషుడు లేదు పురుషునికి వేరుగా స్త్రీ లేదు (1 కొరింథియులకు 11:11).

ఇందులో యూదుడని గ్రీసర్డేశస్తుడని లేదు, దానుడని స్వతంత్రుడని లేదు, పురుషుడని స్త్రీ అని లేదు; యేసుక్రిస్తునందు మీరందరు ఏకముగా ఉన్నారు (గలతియులకు 3:28).

అటువలెనే పురుషులు కూడ తమ సొంత శరీరములునువలె తమ భార్యలును ప్రేమించ బధ్యాలైయున్నారు. తమ భార్యను ప్రేమించువాడు తన్న ప్రేమించుకొనుచున్నాడు (ఎఫేసీయులకు 5:28).

... సీయుందున్న నిష్పత్తిభైన విశ్వాసమును జ్ఞాపకము చేసికొని, నా పితురాచార ప్రకారము నిర్మలమైన మనస్సాక్షితో... ఆ విశ్వాసము మొదట నీ అప్పుయైన లోయలోను నీ తల్లియైన యునీకేలోను వసించెను, అది సీయుందు సహా వసించుచున్నదని నేను రూఢిగా నమ్ముచున్నాను (2 తిమోతి 1:5).

అటువలెనే పురుషులారా, జీవమను కృపావరములో మీ భార్యలు మీతో పాలివారైయున్నారని యొరిగి, యొక్కప్పు బలహీనమైన ఘటమని భార్యను సన్మానించి, మీ ప్రోత్సహితకు అభ్యంతరము కలుగకుండునట్టు, జ్ఞానము చొప్పున వారితో కాపురము చేయుడి (1 పేతురు 3:7).

ముగింపు

లేఖనములయందు, స్త్రీ ఎల్లప్పుడు పురుషుని ఆదికారము క్రింద నాయకత్వం క్రింద కన్నిస్తుంది (1 తిమోతి 2:8-15; 1 కొరింథియులకు 11:12). ఇది విలువకు సంబంధించింది కాదు, పనికి (పాత్రకు) సంబంధించింది. ఆమె లోబడియుండడం ఏ

విధంగాను ఆమె క్రైస్తవ సేవకు ఆటంకము కలుగజేయదు. కుటుంబంలోను, వెలుపటను నాయకత్వపు పాత్రలను నిర్వహించవలసియుంది. దేవుడు ఏ పాత్రను ట్రైకి నియమించలేదో దాన్ని పట్టుకొనడానికి ఆమె వెదకితే ఎంతటి పాపమో, పురుషుడు తన పాత్రను అలడ్డుంచేయడం అంత పాపమైయుంటుంది. దైవికమైన భక్తిగల మన స్త్రీలను సన్మానించి వారివంటి అనేకులను తెచ్చునట్టు మనము వారిని ప్రోత్సహించుదాం.

సూచన

¹ఈ ఆంగ్ల పదానికి *hupo* అనేది మూల పదం. దాని అర్థం “క్రింద.” *Hypodermic* (“under the skin”) మరియు *hypothermia* (ఒకని శరీరం యొక్క నార్కోల్ పెంపరేచరికంట తక్కువ అగుట) పదాల లాంటివి.

క్రిత నిబంధన స్తులు

కీర్తిగలవారు

అన్న, యేసు అర్పింపబడినప్పుడు దేవాలయంలో ఉన్నది (లూకా 2:36-37).

మరియ, యేసు తల్లి (లూకా 1:27-30).

మగ్గలేనే మరియ, యేసుకు సేవచేసి, సమాధి యొద్ద “ఉన్నది” (మత్తయి 27:55-61).

మరియ, క్లోపా భార్య, యేసు సిలువ వేయబడినప్పుడు సమీపమున ఉన్న ట్రై (యోహోను 19:25).

మరియ, మార్కు తల్లి (అపొస్టలుల కార్యములు 12:12).

దొర్చు, విధవరాండ్ర స్నేహితురాలు (అపొస్టలుల కార్యములు 9:36-39).

సలోమే, యూకోబు యోహోనుల తల్లి (మత్తయి 27:55, 56; మార్కు 16:1).

ప్రిస్కిల్ల, అక్కల అను తన భర్తతో అపొల్లోకు ఉపదేశించిన ట్రై (అపొస్టలుల కార్యములు 18:24-26).

ఫీబే, రోము సంఘానికి పోలు పత్రికనందిచినది (రోమా 16:1).

లూదియ, ఫిలిప్పీలో వ్యాపారం చేస్తున్న భక్తిగల ట్రై (అపొస్టలుల కార్యములు 16:14).

అపకీర్తిగలవారు

పోరోదియ, ఫిలిప్పుకు, అంతిప పోరోదుకు భార్య (మార్కు 6:17-25).

సలోమే, బాహ్యస్వమిచ్చు యోహోను తలను అడిగిన పోరోదియ కుమారె (మార్కు 6:22).

సప్పీరా, తన భర్తయైన అనసీయతో ఏకమై దేవునితో అబధమాడినది (అపొస్టలుల కార్యములు 5:1).

యువోదియ, సుంటుకే, “ఏకమనస్సుగలవారైయుండాలని” పోలు వారిని ఆర్థించాడు (ఫిలిప్పీయులకు 4:2)

యోజిబెలు, తుయతైరలో క్రీస్తు దాసులను ప్రకృతోప పట్టించినది (ప్రకటన 2:20).
ఎడ్ శాండ్ర్స్

స్తుక్కనువురాలయ్యెటి ఎలా?

చివెన్ డి. ఆర్జున్

యేసు దేవుని కుమారుడని తొలిగా గుర్తించింది బాష్పిస్సుమిచ్చు యోహోను అయినా (యోహోను 1:29-34), తాను క్రీస్తు అని ఆయన స్వయంగా అంగీకరించినది తొలిగా బావియొర్ధు ఆయన్ను కలిసికొన్న ట్రైతోనే (యోహోను 4:25, 26). ఆమె పేరుతో తెలియబడలేదు, సమరయురాలైనందున యూదులు తనతో సహవాసం చేయరు. కానప్పబీకి, బైబిల్లోని గొప్ప పాతాల్లో ఒకదాన్ని యేసు ఉపదేశింపగా వినే భాగ్యానికి ఆమె నోచుకుంది (యోహోను 4:21-24). ఆమె ఒప్పింపబడింది “ఈయన క్రీస్తు కాదా?” అని ఆమె తన పట్టణ జనులను అడిగింది (యోహోను 4:29).

బాష్పిస్సుం పొందిన ట్రైగా ఒంటరిగా పేర్కొనుపబడింది లూదియ (అపొస్టలుల కార్యములు 16:14, 15). “లూదియ” అనేది పేరు కాదు బిరుదు అని కొందరు తలంచారు. ఆమె తుయత్తెరాముండి వచ్చినందున, అది లూదియ ప్రాంతంలోని పట్టణమైయంది. ఏదియెలాగున్నా లేఖనం ఆమెను “లూదియ” అని పిలిచింది. లూకా ఆమెను పేరుతో గుర్తించడం ప్రాముఖ్యంగా ఎంచినట్టున్నాడు. బాష్పిస్సుం పొందిన యింకా ముగ్గురుని మాత్రమే లూకా ఒంటరిగా పేర్కొను సూచించాడు: యేసు (లూకా 3:21), సీమాను (అపొస్టలుల కార్యములు 8:13), మరియు సొలు (అపొస్టలుల కార్యములు 9:17, 18). అతడు ఐతియోవీయుని (అపొస్టలుల కార్యములు 8:27-39), చెరసాల నాయకుని బాష్పిస్సుం పొందినట్టు ప్రస్తావించాడు (అపొస్టలుల కార్యములు 16:25-34), అయితే అతడు వారి పేర్లు చెప్పలేదు. కార్బోలీ యింటివారును బాష్పిస్సుం పొంద నాజ్ఞాపింపబడినట్టు అతడు తెలిపాడు (అపొస్టలుల కార్యములు 10:48).

లూదియ బహు విశేషమైన ట్రై అయ్యుండాలి. ఆమె వ్యాపారం చేసే ట్రై, ధనికురాలుగా ఊహించబడింది. ఆమె ఊహంగు పొడిని అమ్మేది. ఆ రంగు బట్టలను అంతస్థగల పొరులును, పెద్ద స్థాయిలోని ఉద్యోగులు ధరించుకుంటారు అనే వాస్తవం మీద యిలా ఊహించబడింది. పొలు, సీల, తిమాతి, లూకా యింకా పొలుతోపాటు పయనించే సహచరులకు ఆ యింట ఆతిధ్యం చేయబడుతుండేది గనుక ఆమెకు సరిపోయినంత పెద్ద యిల్లు ఉండవచ్చు. ఆమెకు యింటివారు ఉన్నారు, వారిలో సేవకులు ఉండి యుండవచ్చు.

ఆసియాలోని త్రోయను దాటి పొలు ఫిలిప్పీకి చేరుకున్నాడు. అక్కడ దేవుని ప్రార్థించుటలో పని గలిగిన లూదియను యితర ఆరాధకులను పొలు కనుగొన్నాడు. పొలు ప్రసంగాన్ని ఆమె శ్రద్ధగా ఆలకిస్తుండగా, ప్రభువు ఆమె హృదయాన్ని తెరిచారు. నేరైన జోక్యం ద్వారా దేవుడు ఆమె హృదయాన్ని తెరిచినట్టు కొందరు ఊహిస్తారు, కాని యితర హృదయాలు ఎలా తెరువబడ్డాయా ఆమె హృదయం కూడా అలాగే తెరువబడింది: పొలు ప్రసంగించింది ప్రభువు సందేశం ద్వారానే. ఉపదేశించుట ద్వారా ప్రభువు తన

ಅಪೋಸ್ತಲು ಮನಸ್ಸುಲನು ತೆರಿചಾರು (ಲಾಕಾ 24:45). ಪೆಂತೆಕೊಸ್ತು ದಿನಾನ ಯೇಸು ಕ್ರೀಸ್ತನಿ ಪೇತುರು ಚೂಪಿನ ರುಜ್ವಾಚೆ ವಾರು ಏಮಿ ಚೇಯಾಲೋ ಪೇತುರುನು ಅಡಿಗೆಲಾ ಯೂರುಲ ಹೃದಯಾಲು ಚೇಯಬಳ್ಳಾಯಿ (ಅಪೋಸ್ತಲು ಕಾರ್ಯಮುಲು 2:37). ಪೇತುರು ಸ್ವಂದಿಂಚಾಡು, “ಮೀರು ಮಾರುಮನಸ್ಸು ಪೊಂದಿ, ಪಾಪಕ್ಕಮಾಪಣ ನಿಮಿತ್ತಮು ಪ್ರತಿವಾಡು ಯೇಸುಕ್ರೀಸ್ತು ನಾಮಮನ ಬಾಪ್ಪಿಸ್ಯಮು ಪೊಂದುಡಿ; ಅಪ್ಪುಡು ಮೀರು ಪರಿಹಂಡಾತ್ಮ ಅನು ವರಮು ಪೊಂದುದುರು” (ಅಪೋಸ್ತಲು ಕಾರ್ಯಮುಲು 2:38).

ಈ ವಾಗ್ದಾನಂ “ದೇವುಡು ತನ ಯೆದ್ದಕು ಪಿಲಿಚಿನವಾರಿಕಂದರಿಕಿ ಚೆಂದುನನಿ” ಪೇತುರು ಪ್ರಸ್ತಾವಿಂಚಾಡು (ಅಪೋಸ್ತಲು ಕಾರ್ಯಮುಲು 2:39). “ದೂರಸ್ಥಾಲಂದರು” ಅಂತೇ ಅನ್ಯಜನುಲನು ಸೂಚಿಸ್ತನ್ನಿಷ್ಟು ಹೊಲು ಉಪಯೋಗಿಂಚಾಡು (ಎಫೆಸೋಯುಲಕು 2:13). ಸುವಾರ್ತ ಸಂದೇಶಾನಿಕಿ ತನ ಹೃದಯಂ ತೆರಿചಿ ನಮ್ಮಿ, ಮಾರುಮನಸ್ಸು ಪೊಂದಿ, ಬಾಪ್ಪಿಸ್ಯಂ ಯೇಸು ನಾಮಮನ ಪೊಂದಂಡಂವಲನ ದೂರಸ್ಥಾಲೈನು ಇನುಲಕು ಚೆಂದಿನ ಲಾದಿಯ ಪಾಪಕ್ಕಮಾಪಣ ಪೊಂದಗಲಿಗಿಂದಿ. ಹೊಲು ಯೆಕ್ಕ ಸಂದೇಶಾನಿಕಿ ನಮ್ಮಿಕ್ಕಯುಂಚಿನ ಯಥಾರ್ಥಮೈನ ವಿಧಾನಂಲೋ ಸ್ವಂದಿಂಚಿಂದಿ. ತನ ಪಾಪಮುಲ ಕ್ಷಮಾಪಣಕೊರಕು ಯೇಸು ರಕ್ತಮುನಂದು ವಿಶ್ವಾಸಮುಂಚಿ ಅಮೆ ಬಾಪ್ಪಿಸ್ಯಂ ಪೊಂದಿಂದಿ.

ಕ್ರೀಸ್ತವುಲಕು ಏಮಿ ಪ್ರಾಶಾಂತಿಕ ಹೊಲು ಅದೇ ಸಂದೇಶಾನ್ನಿ ಅಮೆಕು ತಪ್ಪುಕ ಉಪದೇಶಿಂಚಿ ಯುಂದಾಲಿ. “ಬಾಪ್ಪಿಸ್ಯಮಂದು ಅಯನತೋ ಕೂಡ ಪಾತಿಪೆಟ್ಟಬಿಡಿನವಾರೈ” “ವಿಶ್ವಸೀಂಚುಟ ದ್ವಾರಾ ಅಯನತೋ ಕೂಡ ಲೇವಿತಿರಿ,” “ಅಪರಾಧಮುಲನನ್ನಿಟ್ಟೀನಿ ಕ್ಷಮಿಂಬಿ,” “ಅಯನತೋ ಕೂಡ ಮಿಮ್ಮುನು ಜೀವಿಂಪಜ್ಜೆನೆನು” (ಕೊಲ್‌ಸ್ಪರ್ಯಮುಲಕು 2:12, 13). ಈ ವಿಧಂಗಾ ಅಮೆ ಕ್ರೀಸ್ತುಲೋನಿಕಿ ಪ್ರವೇಶಿಂಬಿ, ಅಯನನು ಧರಿಂಚುಕೊನ್ನಿಡಿ (ಗಲತೀಯುಲಕು 3:27). ಈ ವಿಧಂಗಾ ಅಮೆ ಕ್ರೀಸ್ತುಲೋನು ತನ ಜೀವಿತಾನ್ನಿ ಆರಂಭಿಂಬಿಂದಿ (ರೋಮಾ 6:3, 4; 2 ಕೊರಿಂಥಿಯುಲಕು 5:17).

ಶಿಶುವುಲ ಬಾಪ್ಪಿಸ್ಯಂ ಪೊಂದಾಲನ್ಡಾನಿಕಿ ರುಜ್ವಾಗಾ ಲಾದಿಯ “ಇಂಟಿವಾರು” ಬಾಪ್ಪಿಸ್ಯಂ ಪೊಂದಿರನೆ ವಾಸ್ತವಾನ್ನಿ ಕೊಂಡರು ಉಪಯೋಗಿಸ್ತಾರು. ಅಲಾಟಿ ಊಪಾಲೋ ರೆಂಡು ಇಜ್ಜುಂದು ಲುನ್ನಾಯಿ. ಮೊದಲೆ ಶಿಶುವುಲವರು ಪ್ರಸ್ತಾವಿಂಪಬಿಡಲೇದು. (ಶಿಶುವುಲತೋ ಕೂಡಿನ ಯಂತ್ರ ಶಿಶುವುಲ ಲೇನಿ ಯಂತ್ರಕಂತೆ ಚಾಲಾ ತತ್ತ್ವ.) ರೆಂಡವದಿ, ಅಮೆಕು ವಿವಾಹಂ ಕಾನಟ್ಟು ಸೂಚನ ಉಂದಿ. “ಮಾ ಯಂಟಿಕಿ” ಅನಕುಂದ “ನಾ ಯಂಟಿಕಿ” ಅನದಂಲೋ ಅಮೆ ಭರ್ತ ಲೇನಟ್ಟು ಅಮೆ ಸೂಚಿಸ್ತುಂದಿ.

ಬರೋಪಾಲೋ ಲಾದಿಯ ಮೊದಲೆ ಕ್ರೀಸ್ತವುರಾಲು ಕಾವಚ್ಚ, ಕೋಟ್ಟಕೊಲದಿ ಮಂದಿ ಸುವಾರ್ತ ವಿನಡಾನಿಕಿ ಅಮೆ ದ್ವಾರಂ ತೆರಿಚಿಂದಿ. ಘನತಗಲ ಆ ಸ್ತ್ರೀ ಮಾದಿರಿ ಅನುಸರಿಂಪಡಂವಲನ ಮನಂ ಸರಿಗಾ ಚೇಸಿನವಾರಮೌತಾಂ. ಅಮೆ ಯೇಸುನಂದು ನಮ್ಮಿಕ್ಕಯುಂಚಿ, ತನ ಪ್ರಭುವು ಯೆಕ್ಕ ಮರಣಮು, ಸಮಾಧಿ, ಪುನರುತ್ತಾನಾಲನು ಪಂಚುಕೊಂಟೂ ಅಯನಕು ನಮ್ಮುಕಮೈನ ಶಿಮ್ಮುರಾಲುಗಾ ಉಂಡಿಪೋಯಿಂದಿ. ಅಲಾ ಚೇಯಡಂಲೋ, ಅಮೆ ತನ ಗತ ಜೀವಿತಂ ವಿಷಯಂಲೋ ಚನಿಪೋಯ, ಯೇಸುನಂದು ನೂತನ ಜೀವಿತಾನ್ನಿ ಆರಂಭಿಂಚಿಂದಿ (ರೋಮಾ 6:4).